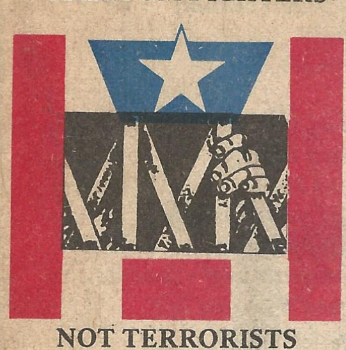
February 1985 DONATION VOL. V, NO. V



LIBERTAD

OFFICIAL ORGAN OF
THE NATIONAL COMMITTEE TO FREE
PUERTO RICAN PRISONERS OF WAR

Box 147
2520 N. Lincoln
Chicago, IL. 60614

Box 613
Dorchester, MA. 02124

PO Box 357
Hellgate Station
New York City, NY. 10029

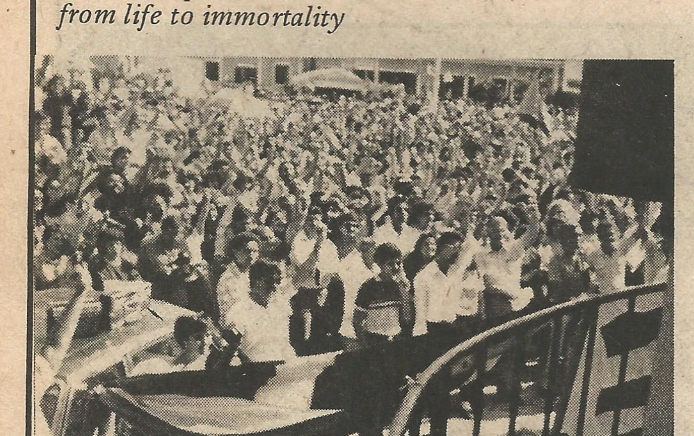
3543 18th St.
Box 17
San Francisco, CA. 94110

Dedicated to the Memory
of Juan Antonio Corretjer

Dialectical Transformation/ From Life to Immortality

Stanzas of a poem written by:
Puerto Rican Prisoner of War/FALN
luis rosa/cristóbal caballero
yanki prison stateville
2-11-85

and the people
the most common
the most infortunates
the most uneducated of illiterates
the most exploited and abused
whom you identified with
will come to analyze
the most complicated of transformations,
of dialectics,
of your life
a metamorphosis
from life to immortality



even the worker/peasant
knowing only
his instruments,
his hoe
(the pools of sweat
which drown him)
will come to turn
the pages of your history
with callused fingers
they will be your best students
indoctrinated by your life
proletarian doctrines
revolutionary doctrines

with your examples they will march/
armed with belts of bullets;
under that star/red rose
they will know the only path

They will march
with a petal
in one hand
a thorn
in the other

the fragrance
will be their consolation
their inspiration
their history of blood and sweat
in memory
of you, Comandante
strengthened,

Program

On Tuesday, January 22, 1985, The **Liga Socialista Puertorriqueña** laid to rest its Secretary-General and National Poet of Puerto Rico, Juan Antonio Corretjer. More than 20,000 people attended the burial. The following individuals and groups participated in the program:

CULTURAL-MUSICAL SEGMENT

Marta Rodríguez
El Topo
Américo Bochetti
Chucho Avellanet
Haciendo Punto — Silverio
Roy Brown y Zoraida Santiago
Lucecita
Moliendo Vidrio
Andrés Jiménez
Maria Gisela Rosado
Mapeyé

POLITICAL SEGMENT

Partido Independentista Puertorriqueño
Partido Socialista Puertorriqueño
Movimiento Socialista de los Trabajadores
Partido Nacionalista de Puerto Rico
Partido Comunista Puertorriqueño

Unions and Cultural Groups

Sociedad Ciales Histórico
Centro Cultural de Ciales
Ateneo Puertorriqueño
PEN CLUB
CUCRE
Comité Especial de los Prisioneros de Guerra
Taller Arte & Cultura de Adjuntas
Representante del Movimiento Sindical

INDIVIDUALS

Lolita Lebrón
Rafael Cancel Miranda
Irvin Flores Rodríguez
Maria Socorro Rodríguez
Carlos Carrera Benítez
Pedro Albizu Meneses

INTERNATIONAL REPRESENTATIVES

José Maria Bulnes
Ahmed Obafemi
Lovita Solis
Ken Stone



Juan Antonio Corretjer

March 3, 1908–January 19, 1985

To present the revolutionary action and literary work of one of our most distinguished patriots in such a short space is more than difficult. His life and his work, in total commitment to the Puerto Rican independence struggle, the cause of the proletariat and to the most intense literary activity, make him a symbol of continental stature.

Juan Antonio Corretjer Montes was born in Ciales on March 3, 1908. He was the son of Don Diego Corretjer Hernandez and Doña Maria Brigida Montes Gonzalez.

Unlike most of the colony, Don Juan was born truly free. From his infancy, the heart of his home was a lesson in love for his homeland. His lullabyes were the prose of José Martí and the epic poems that alluded to the actions of Juan Rius Rivera, Maximo Gomez and Antonio Maceo in Cuba.

His family taught him about the patriotic epic known as the Insurrection of Ciales, when more than 600 peasants cried out for the independence of Puerto Rico, on August 13, 1898. His grandfather Juan Montes Nuñez and his uncle Ramon Montes were involved in the leadership of this uprising. Other uncles and family members participated in various organizing duties.

This political tutelage explains why Juan Antonio **Corretjer**, even as a child, led the youth contingents in the public demonstrations of the Puerto Rican Unionist Party with shouts of Free Puerto Rico!

From a very early age his concern for the interests of his homeland was manifest. While only an elementary school student, he began his political activity in the "Jose Gautier Benitez Literary Society" of Ciales. Afterwards, in eighth grade, he organized the first student protest against the North American authorities in his town. As a result of this action he was banned from all the schools in the municipality of Ciales. The school officials forced him to finish his studies in the community of Vega Baja.

Upon his return to Ciales he joined the "Nationalist Youth," the group previously known as Jose Gautier Benitez Literary Society. From this moment on, at the age of sixteen, Corretjer would place himself – without interruption – in the most difficult and dangerous front lines of the Puerto Rican independence struggle.

He wrote his first poem at the age of 12, and named it *Canto a Ciales.* This song to his home was the beginning of a great literary enterprise that

spanned sixty-five years. His oldest existent poem is the sonnet *De Otoño* which dates back to 1924. His first published prose appeared in 1925, in magazines such as ***Puerto Rico Illustrated.***

By 1926 he was actively working with the literary circles of San Juan. Some of them were already influenced by Marxism. Through Vicente Geigel Polanco's suggestion, he read the first marxist article published in the prestigious Peruvian magazine ***Boletin Titicaca***; from Samuel R. Quiñones he obtained a revised edition of ***Capital*** by Karl Marx. After 1927, his poetry was a lyric that showed the influence of both nationalism and marxism in an interesting synthesis. In his ***Cancion Multitudinaria (Song of the Multitudes)*** of 1928, we can already appreciate his ideological commitment to socialism.

Deceived by the conservative attitude of the Nationalist Party, Corretjer decided to leave for New York. There he immediately became part of the "Anti-imperialist League of the Americas," which was a front of the Third International. In this organization he was noticeable in his participation in the protests against US intervention in Nicaragua and Haiti. On the other hand, he took advantage of his stay in New York to work with the Sandinista Front, aiming to obtain arms for Sandino and to arouse sympathy and support for the cause of independence for Puerto Rico. This organization energetically condemned the series of North American military invasions in Latin America, especially in Nicaragua; and it clandestinely supported the forces struggling against the interventions. Corretjer's work in that front caused his first arrest.

During his stay in New York he continued in the literary trenches; while there he began to work with the group of intellectuals who later became known as the "Generation of the Thirties." From the city of New York he sent works which were published in the recentlycreated ***Revista Indice***. In that magazine he collaborated with Antonio S. Pedreira, Vincente Geigel Polanco, Samuel R. Quiñones, A. Collado Martell and other distinguished writers. The first poem he published in this magazine, on August 13, 1929, ***Regresemos a la Montaña***, is a prophetic call to arms for Albizu's great work that lie ahead.

That same year, because his mother was gravely ill, Corretjer was obligated to return to Puerto Rico. Soon afterwards, in January of 1930, Don Pedro Albizu Campos also returned, after a successful campaign in support of Puerto Rican independence in various Latin American countries. Albizu had saved nationalism at that moment. Corretjer met Albizu and immediately began work with the Nationalist Party. The Party named him Administrative Secretary. From that moment on, Corretjer participated in all the heroic struggles of that combative Nationalist Party.

In 1932 Juan Antonio Corretjer and Pedro Albizu Campos participated in the seizure of the Capitol of Puerto de Tierra, in protest of a bill that attacked the dignity of our national flag. Angel Manuel Suarez Diaz, the first hero of the campaigns of the Thirties, died in that protest.

Despite the intensive political work, Corretjer published his first book of poetry that same year, which he titled ***Agueybana*** and dedicated it to the Maestro Pedro Albizu Campos with admiration and affection. The poem ***Motin*** recounts the events of 1932. In ***Agueybana*** Corretjer was already developing himself as the epic poet of Puerto Rico, a development which was totally vindicated in his famous ***Alabanza en la Torre de Ciales***. He also was developing as a poet of afro-indigenous and "criollo" themes in work that transcended the usual folkloric lyrics. ***Corretjer's*** poetry is living prose that represents the centuries long, heroic struggle of his people, in the national context as well as the context of class struggle.

In 1933 Corretjer began to destroy the thesis of insularity by publishing his poem ***Ulises***, which he identified precisely as "prose to the sea from a man who lives inland." He also destroyed insularity in the plane of political struggle by becoming the ambassador of the Puerto Rican cause in the Antilles. He represented the Nationalist Party in the Dominican Republic and Haiti, countries he visited to continue Albizu's itinerary. He began this task of revolutionary diplomacy after accompanying Albizu in the leadership of the great 1934 sugarcane workers strike.

In early 1935, he traveled to Cuba in order to build support for the cause of his homeland, still unredeemed from colonialism. While he was in Cuba, the anti-imperialist strikes broke out. In this situation, Corretjer took up the challenge when he declared on radio that the Cuban people would receive him with his weapons in hand. This public declaration and his participation in the strikes moved the imperialists to jail him in the famous Castillo del Principe. It was this whole experience that gave him the opportunity to meet figures like Juan Marinello and Blas Roca, leader of the Cuban Communist Party.

In October of 1935, the colonial US police in Puerto Rico carried out what is known in history as the "Rio Piedras Massacre." The next day Corretjer was named Secretary-General of the Nationalist Party. In 1936 he was imprisoned again because he refused to hand over the minutes of the Nationalist Party to the North American authorities. For this alleged contempt, which to the people was an act of patriotic courage, rectitude and honesty, he was sentenced to a year in prison. Again Corretjer had to confront, stoically and patriotically, the "justice" of the invader who militarily occupied his homeland. While imprisoned in La Princesa Prison, he was accused of "conspiracy to overthrow the US government

in Puerto Rico." In this historic "trial" a jury composed of Puerto Ricans declared Albizu, Corretjer and their other comrades innocent. Immediately the US government, violating their own statutes, called a second jury where North Americans outnumbered the Puerto Ricans; and found them guilty. In this way Albizu, Corretjer and the top leadership of the Nationalist Party were exiled to the cold dungeons of Atlanta. Through this action imperialism wanted to destroy the unity of leader, Party and masses.

Although his duties in political organizing were the priority, Corretjer also worked in revolutionary journalism, editing ***La Palabra***, the official organ of the Nationalist Party and wrote various essays and stories. Many of his writings of that period were compiled by Professor Ramon Felipe Medina and edited under the title ***El Cumplido***.

In 1937, Juan Antonio Corretjer published his work ***Amor por Puerto Rico***, at the very moments when he was confronting the cruel process of imprisonment and exile. He would be in prison in Atlanta from June 7, 1937 until June 4, 1942.

From 1942 until 1946, Corretjer worked in political and literary activities in New York and Cuba. During those years his marxist conception of the struggle was strengthened, especially after meeting his inseparable comrade in the struggle, Consuelo Lee Tapia.

He worked ardously to create an epic on the uprising of the Grito de Lares, which was finally completed in his masterful work ***El Leñero*** which he published in 1944. With this work he won the Prize for Poetry from the Puerto Rican Institute of Literature. He also carried out his work in journalism in support of the causes of the proletariat. At the time we find him collaborating in the magazine ***Hoy*** in Cuba, a communist publication in which Juan Marinello also collaborated.

After ten long years of absence, Juan Antonio Corretjer returned to his homeland and, together with his compañera Consuelo, joined the Communist Party. Afterwards, in March of 1948, both were expelled from the Party for pushing the revolutionary path and advocating armed revolution.

From 1948 until 1952, Juan Antonio Corretjer continued his political and literary work at various levels. He distinguished himself by writing political essays and combative poems while he continued to work in the **Union del Pueblo Pro-Constituyente**, an openly anti-imperialist organization. In these last years of the 1940s he also produced a series of prose works, the most notable of which are ***El Buen Borincaño*** (1946), ***Llorens: Juicio Histórico*** (1946), and ***La Lucha por la Independencia de Puerto Rico*** (1949). The latter has inspired various historians who have investigated some of the theses laid out by Corretjer in this work.

When the Nationalist revolt broke out, he was arrested and accused of inciting the riot. Afterwards he was again imprisoned, and he served six months. From these proceedings came his works ***Los Primeros Años*** (1950) and ***Tierra Nativa*** (1955). In 1950 he wrote the Epic Poem of Puerto Rico, ***Alabanza en la Torre de Ciales***, which he published in 1953.

From 1953 to 1960 he published his works ***Don Diego en el Cariño*** (1956), ***Yerba Bruja*** (1957) and ***Distancias*** (1957). Toward the end of the decade he was continuing the Antillean character of his struggle by supporting the revolution against the Batista dictatorship. He traveled to Cuba in 1959 and there his friendship with Ernesto "Che" Guevara was born. From Cuba he left for Central and South America in search of support for the cause of Puerto Rican independence. While he was in Venezuela, his participation in the Second Congress for Freedom and Democracy was outstanding. His journey permitted him to initiate friendships with the most prestigious intellectuals of Latin America, including Salvador Allende.

Upon his return to Puerto Rico he gave support to the creation of the Movement for Independence (MPI), and internally defended the electoral boycott as the arm of the political struggle. In this way Corretjer upheld the revolutionary tradition defended by Ramon Emeterio Betances and Pedro Albizu Campos. He withdrew from the MPI immediately when that organization decided — in its first phase — that every member had the option of supporting colonial elections or not.

In 1961 Corretjer published his volume entitled ***Genio y Figura***. After that year he traveled to the United States to participate in the deliberations on the colonial case of Puerto Rico. From 1961 to 1963 he participated as the spokesman for **Acción Patriotica Unitaria (APU)** in this international effort.

In 1962 he was arrested in Mexico because President Kennedy was visiting the capital city and for that reason, "no Puerto Rican independence activists could be allowed loose on the streets of Mexico." When he returned to Puerto Rico he organized the **Liga Socialista Puertorriqueña** and continued to preside over or act within committees that worked against the draft, imposed by the US on Puerto Rico, against the usurpation of Vieques under the power of the US Navy, against the exploitation of minerals and the colonial plebiscite that occurred in 1967. In 1963 he published ***Futuro Sin Falla***, and in 1967, the poems of ***Pausa para el Amor***.

A year later he was accused of conspiracy, along with his compañera Consuelo Lee and other comrades of the **Liga Socialista**. In 1969 they were again tried on the same charges. In 1970 both Corretjer and Doña Consuelo suffered an attempt on their lives. After this attempt they were imprisoned in June of 1971, along with other comrades, on the charges that had been presented in 1969.

Despite the long judicial process, Corretjer continued working on the political and cultural

fronts. In 1970 he published a historical essay entitled *La Historia Gritó en Lares* and the poems of *Canciones de Consuelo, que son Canciones de Protesta*.

As a journalist, **Juan Antonio Corretjer**, in addition to having been one of our greatest writers, has founded more than a dozen periodicals and magazines. He has also collaborated in various periodicals and journals for national circulation. In recent years he edited *Correo de la Quincena*, which is the official organ of the **Liga Socialista Puertorriqueña**, the organization over which he presided since July 2, 1962.

His entire output, so gigantic, arduous, consequential, has merits in itself and merits that are transcendent. Because **Juan Antonio Corretjer** devloped this titanic struggle with valor and sacrifice, always upright, face to face with the enemy. In this struggle he never went down on his knees, and although had to confront hunger, repression, prison, exile, betrayal, he was never humiliated by yankee imperialism.

And this labor is transcendent because many times he had to offer himself in difficult times when our comrades and our organization were isolated and unsupported by certain organizations and collectives who gave lip service to revolution but withdrew in cowardice and opportunism when repression threatened.

Our national poet and guerrillero gave thanks to those fraternal organizations who have been present in the difficult moments.

Long live the heroic Macheteros! Long live the FALN! Long live the fraternal organizations that strike from the vanguard of clandestinity in the struggle for Puerto Rico's independence. To all of them, our soldier poet gave thanks for responding to the enemy with the same force they used in the military invasion of 1898.

Thank you, **Juan Antonio Corretjer**; thank you comrade. Thank you for maintaining all the principles of Betances, Albizu, Bolivar, Marti, Sandino, Aguila Blanca and Che Guevara. Thank you for being the historical bridge between the old and the new struggle. Thank you for struggling within the entrails of the monster, organizing Puerto Ricans, Blacks and Mexicanos; and thank you for contributing to the organization of a single front of the struggle. Thank you for your courage to be the voice of clandestinity in Puerto Rico and for giving this people the exemplary inspiration which served as motivation for all our artists.

In memory of your struggle, we offer you one of your favorite verses:

"A slogan to paint
on the wall of your forehead:
every idea in your head
should be political and military.
Close your mouth,
not because silence is golden;
it's even greater treasure
to make the enemy laughable."

B. Brecht

"—I, Juan Antonio Corretjer Montes, 65 years old in 1973, having passed through defeats and betraylas, jail sentences and combats, retreats and hunger, never humiliated, never wounded nor defeated, daring always to simply be who I am."

Juan Antonio Corretjer

(From: ***Poem for Another Anniversary***)

Juan Antonio— Rifle and Pen

—josé e. lópez

The following speech was delivered by Comrade José E. López, National Coorinator of the **Movimiento de Liberación Nacional Puertorriqueño (MLN-PR)**, *as part of the political-military ceremony at the gates of the Ciales cemetary.*

Compañeros and Compañeras, compatriots:

Comandante **Juan Antonio Corretjer**: we have returned from exile to pay tribute to you; to show our support and loyalty to your ideals, which will guide us in this arduous and difficult struggle until victory, even though we can no longer have your physical form among us. I speak in the name of all the Puerto Rican Political Prisoners and Prisoners of War — 25 of them — who are presently incarcerated in yankee dungeons. I

speak on behalf of our heroic Guillermo Morales. In particular, I speak on behalf of the **Movimiento de Liberación Nacional Puertorriqueño (MLN–PR)** in the US, fraternal organization of the **Liga Socialista Puertorriqueña**.

My compatriots, the first thing we wish to emphasize is that **Juan Antonio Corretjer** was always in the vanguard of our noble and just struggle, perhaps more than any other figure in our history.

– When some were afraid to even speak about nationalism, **Juan Antonio Corretjer** *proclaimed himself a nationalist;*

– When some wanted to detour the nationalist movement into the electoral route, **Juan Antonio** *upheld the electoral boycott;*

– When some wanted to cooperate with the federal grand jury, **Juan Antonio** *held firm in the principle of non-collaboration and was imprisoned;*

– When some wanted to defend themselves in the federal courts, **Juan Antonio** *put forward the prisoner of war position;*

– When some were afraid to identify themselves with communism, **Juan Antonio** *proclaimed to the four winds that he was a Communist;*

– When some said that the people were not ready for armed struggle, **Juan Antonio** *engendered, nourished and protected the armed struggle.*

Juan Antonio dialectically combined the pen and the rifle. No one can precisely identify in the life and work of **Juan Antonio**, just when poetry begins and revolution ends, because for him there was no such thing as the pen being mightier than the sword. There will be many who will try to distort the life and work of **Juan Antonio Corretjer**. Lenin, the great thinker of this century and mentor of our **Juan Antonio**, said it in his work ***STATE AND REVOLUTION***.

What is happening today with Marx's doctrine has occurred many times in history with the doctrines of revolutionary thinkers and the leaders of oppressed classes in struggle for their emancipation. During the life of the great revolutionaries, the oppressor classes subject them to constant harassment and persecution; they attack their doctrines with the most savage fury, the most furious hatred, the most unrestrained campaign of lies and slander. Then, after their death, they try to convert them into inoffensive icons, to canonize them, to make them such that their names are surrounded by a halo of glory to "console" and deceive the oppressed masses, castrating the revolutionary content of their doctrine, dulling their revolutionary sword, debasing it.

In the face of this reality, compatriots, there is only one road to follow for those who shared with him so many moments of struggle and reflection. That is the road of emulation of the principles and life of **Juan Antonio**. We can accomplish this only through fortifying those principles and making his goals a reality. Only by realizing his dream – the dream of Betances and Albizu to see our little homeland, which is Puerto Rico, free; and the dream of Bolivar, Hostos and Guevara to see the greater homeland, which are the Americas as they foresaw them – **We Are One, Because America Is One** – Free, United and Socialist.

Compatriots, we can only guarantee the purity of **Corretjer's** thought by making the incomplete work he left for us into our own:

– To defend the armed struggle as the only vehicle to liberate this nation;

– To defend the clandestine fighters of the Ejercito Popular Boricua-Macheteros, Fuerzas Armadas de Resistencia Popular-FARP, Fuerzas Armadas de Liberación Nacional-FALN, the Comandos Revolucionarios del Pueblo-CRP and the Organización de Voluntarios por la Revolución Puertorriqueña-OVRP. Let us raise with them the slogan:

PUERTO RICAN YOUTH, REGISTER FOR YOUR OWN ARMY!
EVERY PUERTO RICAN A SOLDIER, VOLUNTARIO OR MACHETERO!
BE ALL THAT YOU WANT TO BE IN A FREE AND SOCIALIST PUERTO RICO!

– To say to our people that each one has a role to play in support and defense of our combatants, whether they are in the yankee prisons, some place in our homeland or in the rearguard, by advancing the slogan FREEDOM FIGHTERS, NOT TERRORISTS.

– Children in the classroom, youth in the streets, teachers in the schools, old people in nursing homes – Puerto Rican men and women – and above all workers in the factories – you are the motive force of history. Emulate the example of the heroic and unforgettable leader of the vanguard in the trenches for Puerto Rico, Comandante **Juan Antonio Corretjer.**

When we face death, will we be at the heights to say: Comandante **Juan Antonio Corretjer**, the task is finished? If our answer is to be yes, we must begin immediately.

— The moment calls to be ready for orders from our clandestine leadership, and from Doña Consuelo Lee Corretjer, the living example of the strength, intelligence and freedom of the woman of the 21st Century.

— LOVE, LOYALTY AND SUPPORT for Doña Consuelo, a woman who embodies our nation, unredeemed but indomitable.

— LOVE, LOYALTY AND SUPPORT for our valient and valuable soldiers of the Puerto Rican underground, men and women who are the only ones who have truly assumed the task of realizing Albizu's call — to which **Juan Antonio** *dedicated his life — of creating Puerto Rico with weapons in their hands, because as Pedro Albizu Campos,* **Corretjer's** *mentor and that of our homeland, said: A people who define themselves with arms are a people who are respected and indestructible.*

Ever Onward, Comandante!
Freedom for the Puerto Rican Prisoners of War and Political Prisoners!
No Extradition for Guillermo Morales!
On with the Electoral Boycott!
Forward with the Armed Struggle!
Organize, Conspire, Arm Yourselves!
Long Live the FALN, the FARP, the CRP the Macheteros!
Long Live Free and Socialist Puerto Rico!

AHMED OBAFEMI
NEW AFIKAN PEOPLE'S ORGANIZATION (NAPO)

It is with great honor that I stand before you today as a representative of NAPO and the colonized Black nation — inside the borders of the American Empire — the Republic of New Afrika.

I am deeply impressed and moved by what I've seen here the last few days. I wish there were some way I could take this feeling — this revolutionary spirit — which Don Pedro Albizu Campos would say was a part of *"the Nation organized to regain its sovereignty"* back to my people.

There are instances in a people's struggle for independence when an individual comes to embody the highest ideas, spirit and courage of their people, in their personal beings and in their daily lives. Thus, it is a crucial time when such a person dies. Malcolm X was such a man to our Nation, and indeed such a manner of man was **Comandante Juan Antonio Corretjer.**

We met him in 1978 and since that time he has greatly inspired us. In his discussions, writings, and analysis, we have come to understand better, US colonialism and imperialism, our common enemy. His support for our freedom fighters and his constant urging that we must support each other in our drive to liberate our respective nations, has not only served to build unity between New Afrikan and Puerto Rican Prisoners of War, but has helped to build a solid bridge between our two independence movements which has the potential to rip the guts out of US imperialism.

We shall remember **Comandante Juan Antonio Corretjer** not only for his deep love and undying commitment to his people, for his revolutionary strength, courage and example, but also for his resolve to build a new and better world for all oppressed people.

Let revolutionary history add to the list of great men and women the name of **Comandante Juan Antonio Corretjer** — another Puerto Rican hero.

Long Live the Revolutionary Spirit of Comandante Juan Antonio Corretjer!
Long Live the Revolutionary Fighting Spirit of the Puerto Rican People!
Viva Puerto Rico Libre y Socialista!
Free the Land!

CANADIAN PARTY OF LABOUR (CPL)

Ken Stone

Comrades and Friends:

My wife and I came to Puerto Rico not to mourn **Juan Antonio Corretjer** but to learn from him. We came seeking his further insights into the national question in Quebec and into the class struggle in Canada. We wanted to discuss the international situation with particular reference to the defense of the prisoners of US imperialism now on trial for their very lives in Grenada. Finally, we sought the latest news on the movement for independence and socialism in Puerto Rico and its branches in the US.

My party, the Canadian Party of Labour, first met **Don Juan** about 15 years ago. At that time we had just formed and were politically very immature. We rejected his advice on the national movement. Some years later we realized our error and came to Puerto Rico to visit him. He was a great enough man not only to forgive us, not only to give us fresh advice, but also personally to come only one month later to Toronto to speak at our May Day celebrations. Once or twice more he made the trip to Canada to speak publicly and privately and to visit leading personalities in the national movement in Quebec. He even penned poems about Canada. And he is renowned in our country for his aphorism: *Quebec is the only Latin American country north of the USA.*

With the deepest sincerity, we can say that whatever success Marxism-Leninism has had recently in Quebec is due to the advice and insights of Comrade **Corretjer**. Even the most well-known nationalist leaders like the recent political prisoner, Paul Rose, would admit that the Quebec national movement has been helped by its association with compañero **Corretjer**.

But now, the great man is gone. And we must return without the benefit of his vast experience and intellect.

Still, it is our view that **Don Juan** is not dead and, indeed, will never die. Puerto Rico will finish its struggle for independence and socialism. Decades of its struggle were personified by **Comandante Corretjer**. And so **Comandante Corretjer** will live on as part of the independent and socialist Puerto Rico. **Don Juan** was also an integral part of the revolution in the USA, Quebec, Canada, Mexico, Central and South America. He will live on in the new societies being created there.

In paying respect to **Don Juan**, we must also pay respect to Doña Consuelo for she is a comrade and inspiration to us in her own right and, at the same time, is due great credit for supporting compañero **Corretjer** in many long and arduous struggles.

I wish to lay this wreath of red carnations, the flower symbolizing revolution in our country, as a token of the love and admiration of his Canadian and Quebec comrades, with the words of our chairman, Phil Taylor: *To Don Juan, Comrade, Teacher, Friend.*

Comrade **Corretjer**, we salute you.

Organization of Volunteers for the Puerto Rican Revolution (OVRP)

Compañero Comandante **Juan Antonio Corretjer**: The grief and profound pain that your departure provokes in our organization, which is also yours, is inexpressable. It is yours because we, along with other combatants in politico-military struggle, were always welcomed by your sublime liberating eloquence in support of all true revolutionary struggle against the ill-fated colonialism that enslaves the homeland. It is ours because you were always our mentor, guide, and advisor. Our every patriotic action has been a concise battle cry whose impact has advanced the same objective that guided your life's struggle, the independence of Puerto Rico. As your inseparable compañera Consuelo pointed out, you died in the same manner that guided your combative life: in struggle. It did not matter where you were: on the plains of Venezuela, in Havana, in Mexico, with Albizu or his heirs, your political commitment was the yardstick that served to define your life. What an irreparable loss of a continental fighter, liberator, and patriot.

Juan Antonio, National Poet, your lyrics are the most beautiful song ever composed to Puerto Rico. Vanguard theoretician and historian, you knew how to combine with true alchemy the best of marxism-leninism and *independentista* thought, placing you next to the greatest Third World combatants and theorists in this century, such as Ho Chi Minh, Che Guevara, Fidel Castro, Amilcar Cabral, etc. Only such a marvelous person could dialectically combine these two sublime forms of human expression in such a beautiful way in our country. You always resolved and expressed yourself, as though you wanted to make known the compass that guided your life, echoing the beautiful verses of your beloved brother

in struggle Pachín Marín: ...*And until Puerto Rico is free or the boiling fire consumes my legacy, I will scorn the idea for a rifle, I will forget the pen for a machete.*

Brave warrior, relentless combatant and mentor, you will be the best example of patriot and man for our children. You will be present in every march, demonstration and picket along with our prisoners of war and political prisoners, in the struggles against the injustice and abuse that is carried out against our working people, and in the war for independence and socialism, as you conceived and supported it, pure and lucid. There will be no compromise with accursed imperialism. By intensifying our commitment to liberate our homeland, relying on your wisdom and ideals as our best weapon, this is how we remember you today. We along with our people, once again launch your beautiful battle cry: *Let us die killing for the independence of Puerto Rico.*

Long Live a Free and Socialist Puerto Rico!
Long live the Political Thought of
Comandante Juan Antonio Corretjer!

Armed Forces of Popular Resistance (FARP)

The **Armed Forces of Popular Resistance (FARP)** raise a war cry in announcing to the world that compañero **Juan Antonio Corretjer** has died. The patriot, proponent of modern armed revolution and defender of just causes, has left us. But he leaves us his willpower, sensibility, commitment, dignity, consciousness, revolutionary action, and his unyielding defense of armed struggle.

His many actions, thoughts, and writings helped develop the political and revolutionary tasks of our struggle.

Juan Antonio, you may enter immortality peacefully. The compañeros of the **FARP** will continue on the road that Albizu, Betances and yourself have shown us.

Beloved comrade, you can rest assured that you will be present in every armed action, in every blow leveled against our enemy, in every step we take to weaken the forces of North American imperialism, in our efforts to strengthen the armed Puerto Rican revolution.

Long Live A Free and Socialist Puerto Rico!

GUILLERMO MORALES

In this moment of national mourning, the greatest tribute that one can render to **Juan Antonio Corretjer,** a man who always struggled for the independence of Puerto Rico and sacrificed many years in prison, is to continue his irreproachable example, continue struggling for the independence of Puerto Rico, and create a united front against colonialism.

ELIZAM ESCOBAR

Dearest Doña Consuelo,

There are no words to express the way I've felt these past few days. When you told me over the phone that **Don Juan** was ill and suddenly we were disconnected, I knew then that he was dying. What I wanted to tell you was that I have only the deepest love and respect for you and that my thoughts were with you during that very difficult period. Ever since I was at the University, I always thought about what would happen when **Corretjer** died. This has always been the problem with indispensable people—when they die, there is always a huge vacuum. Now that time has come for us, during a confused and apocolyptic period in our history. **Don Juan**'s death is the culmination of many setbacks felt by the movement these past few years, but each blow has helped us adapt and acclimate ourselves better. I think that for this reason and because I have been preparing myself for this painful moment, **Don Juan**'s death has touched a colder heart than I would have liked. Notwithstanding, we must mourn him, because all deceased loved ones must be mourned—with or without tears. For me, his death came earlier than I imagined. I believed he would live at least another 10 years. Now we must strengthen ourselves to fill the void left by his death.

I've always believed that had it not been for you and **Don Juan** it would have taken much longer for the clandestine movement to gain the credibility and support it now enjoys. I'm sure everyone involved with this process recognizes this fact. The enemy is no doubt happy about his death. But they must also realize that death does not kill revolutionaries, it only strengthens their influence and sometimes makes them more dangerous than in life.

I hope that our people have responded to the seriousness of the moment. I am very proud to have been **Corretjer**'s disciple, to have shared experiences with you both—you have meant so much to our struggle.

Doña Consuelo, Consuelito and comrades of the **Liga**, please accept my sincerest condolences in spite of this "cold" heart that I wish I didn't have.

HAYDEE TORRES
CARMEN VALENTIN

Camarada ¡Don Juan Antonio Corretjer, Presente!

Tonight we are meeting to try to express our feelings toward one of the closest, most admired, most beloved, and without doubt the most extraordinary of our revolutionary comrades, **Juan Antonio Corretjer**.

The Puerto Rican nation cannot rightfully pay tribute to this comrade, who for decades struggled to maintain the revolutionary spirit alive and well in our masses. **Juan Antonio Corretjer**, the bearer of the torch of armed struggle may have died today, but what will surely never die is the art to which he dedicated his whole life–REVOLUTION.

We are saddened by his loss, yet we who learned from him and his exemplary life of struggle know that his ideas are never ending and his vision of revolutionary armed struggle will never be defeated. We are very much aware of the fact that our nation, our struggle, is deprived of our most experienced leader, but we are also aware that others will emerge.

We are sure the enemy is celebrating his loss today, not knowing that we will guarantee our comrade that his life and struggle were not in vain. It is our revolutionary responsibility to bring to fruition that which he so firmly struggled for–the **Liberation of our Nation.**

To the comrade who stood firm in defense of armed struggle even when the mere affirmation of these deeds was a seditious act, we promise to bring to conclusion his much desired goal– **Independence and Socialism for Puerto Rico**. We regret that the time was not long enough and that we were not powerful enough to bring him and our nation **Victory** in his life time, but *his will will be done.*

We cannot thank him enough for his confidence in the Puerto Rican masses, such confidence is what maintained our revolutionary spirit alive and well throughout time. If we learned this from him, we have learned the most valuable lesson in the history of struggle, for it is the belief in the power of people which he so firmly attempted to teach us and which he so firmly maintained.

He never thought of immediate victory and taught us well the merits of protracted people's war. He fought throughout his lifetime, always understanding that time was infinite for those who struggle. Today we know that he is infinite, for as he wrote, *Time is never-ending, because there is an infinite time— the time of triumph.*It is never ending because **Juan Antonio Corretjer** is infinite.

We will intone your funeral dirge with the staccato of machine guns, the new cry of battle and VICTORY, with a revolutionary salute and love.

Long Live Juan Antonio Corretjer

ALICIA RODRIGUEZ

Dear Doña Consuelo:

It's now 2:10 a.m. but I could not rest before sending you this letter. I want so much to hold out my arms to you and tell you what only the warmth of my eyes and arms can communicate. Yesterday I phoned your home and Barbara told me that you had not yet returned from Ciales. I wrote Lucy a letter today to inform her of the latest news I've gathered.

Dearest, as I wrote Lucy, the death of our great Comandante, **Juan Antonio Corretjer** has been the worst setback we have suffered in years. However, the tears we have shed will be like the bullets in your poem, they will be converted into weapons against our common enemy – yankee imperialism.

You and **Don Juan** have always been the spirit in arms of our people. You are part of our flesh and blood. In this context, death is only a biological matter, because **Don Juan's** revolutionary spirit and strength is more alive today than ever.

Life is very cyclical. For me January 19 holds a two-fold significance – of life and death. My nephew, Alexis Rodríguez celebrated his first month of life that same day. I feel this is symbolic of the hope and faith we have in our struggle.

My dear revolutionary mother, we are together in spirit. Your people are demonstrating the genuine love that is born of the purest emotion a human being is capable of feeling. How precious! You truly deserve it.

I leave you with a kiss full of combative love. You are always in my thoughts...

OSCAR LOPEZ-RIVERA

Supreme Comandante **Juan Antonio Corretjer,** we are with you. We are prepared to carry out our duty of building and defending the Socialist Republic of Puerto Rico. Supreme Comandante **Juan Antonio Corretjer**, your leadership, revolutionary love and heroic example of communist man will always be foremost in our revolutionary advance until final victory, because you were and will always be the soul of Puerto Rico in arms. Comandante Doña Consuelo Lee Tapia Corretjer, we will follow your leadership with all of our loyalty, respect and revolutionary love.

CARLOS ALBERTO TORRES

Beloved **Juan Antonio Corretjer,** defender of our homeland: a good father is one that leaves family matters well prepared. Borinquen, your family, proudly unites at the gates of the cemetery to salute you. We are happy that we knew your love,

valor and patriotism. We are sure of ourselves and the path that your life always illuminated. As a good father of our revolution, you have left us well prepared and certain of achieving our glorious free and socialist future. With our fists held high, we will continue your example of revolutionary steadfastness.

JOSE LUIS RODRIGUEZ

Doña Consuelo,

Please accept my deepest condolences on the loss of your faithful compañero **Juan Antonio**. We have lost a revolutionary leader, a national poet and a fellow human being who, with his poems and revolutionary example, gave our people renewed hope.

His commitment to the struggle represents the standard of valor, sacrifice, revolutionary character — patriotic valor and altruistic sacrifice. His life, his name — **Juan Antonio Corretjer** — have left an indelible impression on Latin America and the entire world.

After having lived seventy-six years on this earth, **Juan Antonio** lives on in eternity. He has passed into immortality, as have our great leaders Betances, Albizu and Angel Rodríguez. His commitment to a free and socialist Puerto Rico, his honor and revolutionary guidance merit the title Comandante!

From his tomb, Comandante **Juan Antonio Corretjer** dictates the true and just road toward patriotic redemption. He will always be with us and we with him.

PABLO MARCANO-GARCIA

Through a telephone call to my father, I learned of the death of our mentor **Juan Antonio Corretjer.**

Don Juan, with his firm and unwavering pace, has and will continue to lead our people down the road to victory. To emulate him is one of the most difficult tasks that our generation faces. For the Puerto Rican Prisoners of War and Political Prisoners, the jails used against us are an insignificant danger in view of the enormous and urgent challenge of struggle to which we have committed ourselves.

We should not cry over his death, but rather sing the hymn of life and hope that he represented.

LUCY RODRIGUEZ

Beloved Doña Consuelo,

It is very difficult for me to accept the death of our beloved comrade, **Don Juan.** Like many others, I believe that comrades such as he do not die. They live forever. But this is not realistic. Being a part of nature, human beings are not immortal. Life and death go hand in hand.

I believe it is important to remember that the patriotic and fighting spirit of our unforgettable **Don Juan** has not died, but lives in all true Puerto Ricans and other human beings who share the same aspirations of liberation.

Doña Consuelo, it is difficult to think of our struggle without **Don Juan.** But his spirit accompanies us and demands that we struggle with more decisiveness, unity and commitment to drive yankee imperialism to the sea and create a free and socialist homeland.

The Puerto Rican people owe a debt to **Don Juan** that can only be paid when we break the chains of colonialism, when peace and justice reign in our country. The task that confronts us is enormous, but together we can accomplish it.

Beloved Doña Consuelo, I am not trying to lessen your pain with my words. That is not possible. I only want to tell you that we are with you. We feel pain and anguish but at the same time, **Don Juan's** death gives us greater strength to continue until we fulfill our responsibility to life, our homeland and our great comrade.

Doña Consuelo, you are our comrade and we love you dearly.

RICARDO ROMERO
National Coordinator
Movimiento de Liberación Nacional Mexicano

Since 1977, when we met **Juan Antonio Corretjer** for the first time, struggling against North American imperialism, our relations have grown considerably, plagued by the repression then as well as now.

Our relations are based on the principle of proletarian internationalism. Comrade **Corretjer** made a profound impact on our people and in our political struggle. We will continue to firmly uphold the principles and revolutionary morals exemplified by comrade **Juan Antonio Corretjer**, Secretary General of the **Liga Socialista Puertorriqueña.** The Mexican people are with you.

Victory or Death!

FEDERICO CINTRON FIALLO

Few human beings have had such a profound impact on history. Few are able to transcend their own generation in their lifetime. Fewer, such as **Don Juan Antonio Corretjer**, reach immortality. They earn the right to live in the memory of their people and become the example for future generations to emulate.

Don Juan Antonio Corretjer was always equal to the task of the movement in which he lived. Together with Albizu, he was in the vanguard redeeming our history, conserving our nationality and forging a Latin American anti-imperialist ideology that continues to be the pillar of our struggle for national liberation.

His practice and literary works have been a bridge between generations. He has always been in the vanguard of our struggle. He has been a teacher, advisor, agitator and above all, a compañero in struggle of each new promotion of cadres. No one before him was ever capable of giving marxism a practical content in our struggle.

Marxism has been labeled nationalism. Patriotism is labeled marxism. In reality, he has learned to be a nationalist, a patriot and a marxist in order to bequeath to our people the ideology that will guide our future.

Today, as profound pain overwhelms us, we should rejoice and be proud that our country gave us human beings such as Betances, Hostos, Albizu and **Corretjer**. They carry with them dignity, honor, valor, tradition, the love and anger to resist the forces that corrode our country. They exemplify the guiding conduct to combat our enemies and illuminate new paths.

Don Juan remains where he has always been: on the workers' picket line; on the fisherman's boat fighting against a Goliath, with the jibaro that defends his mountain filled with minerals, oxygen, and life, with those Puerto Ricans who combat the monster in its entrails, with the intellectuals that form our theoretical and cultural framework, with the students and youth that break the schemes and rebel against injustice, with the prisoners of war and political prisoners whose example we try to follow. He will be found in every Latin American country clamoring for and giving solidarity. Above all, he will be on every street corner, every road, every hill, and at every turn taking up arms together with the revolutionary combatants.

What every man and woman must ask themselves is: Are we at that level?

Yes, **Don Juan**, you have planted the seed and our people will harvest its future.

ALEJANDRINA TORRES

My beloved Doña Consuelo:

Attempting to console you or expressing words of hope during these moments is very difficult, although necessary, since you have been more than a consolation to us. You and **Don Juan** continue to be symbols of strength and determination.

Although our comrade **Corretjer** is no longer physically with us, we still have you, a source of endless energy for our people and our struggle. We will continue onward with one less shoulder as your poem expresses, but with the titanic spirit to win and so shall it be. As our dear POW Alicia Rodríguez stated during the illegal and repressive trial carried out against her, *...what happens to me is of no consequence; what is important is that Puerto Rico will be free and socialist.*

I felt so hurt, humiliated and alone last July when these MCC henchmen beat and abused me. And my feelings were justified since the hatred in their eyes was as evident as their authoritative force. But do you know what comrade? My combative spirit was stronger than their hatred and superceded my emotional state at that time. My resistance overcame their brute force. My commitment demanded this of me, because I belong not only to myself but also to my people. Together we will continue struggling, whatever the cost.

Don Juan is no longer with us physically and I know this must be very painful for you. But I am also certain that **Don Juan** said goodbye with the certainty that we would continue in his footsteps, living and breathing for our homeland, struggle and victory. We echo the words that **Don Juan** expressed at Angel Rodríguez Cristóbal's burial, *...We have not come to say goodbye. Instead we have come to tell you until later. We have a date with Puerto Rico. You will fight alongside us.* Comrade Consuelo, please count on us. Although we have limitations and obstacles we can also rely on something greater: the will and indestructible spirit of triumph that not even death can conquer. **Don Juan** will always be with us. Please take care of yourself – you mean so much to us and our people.

In Sympathy

Universidad de Puerto Rico
Departamento de Humanidades
Ricardo D'Auria, Director

Congresista Roberto García

John Brown
Anti-Klan Committee
Boston Chapter

Teresa de Hostos

Progressive Labor Party

Asociación Recreativa,
Educativa y Cultural del
Barrio Mariana, Inc.

Jean and Abe Zwickel

Comité Andrés
Figueroa Cordero
de Aguadilla

Centro Cultural
Andrés Figueroa Cordero
de Ponce

Rafi Escudero

Frente
Independentista
Moroveño

New Movement in
Solidarity with the
Mexican Revolution

Harold J. Lidin

Pescadores del
sur de Vieques

Casa Cultural
de Frontón

Centro Cultural
de Ciales

Grupos Mapeyé
y Cimarrón

Presos del Presidio
Estatal de Rio Piedras
y el Castillo

Gobierno Municipal
de Guanica

Message to Doña Consuelo

—lois rosado

To Doña Consuelo,

The Comité de la Familia de New York, joins the Puerto Rican Nation and the progressive people of the world in expressing our profound sadness over the loss of a great revolutionary, patriot and poet, **Juan Antonio Corretjer.**

To Doña Consuelo we send a special note of condolence, we understand the depth of her pain and agony. We know also, that she will continue to struggle for national liberation, because that dream cemented the relationship of two revolutionaries many years ago, and it has never wavered.

We feel especially fortunate to have personally known **Juan Antonio** and to have been able to work and to struggle with him for the independence of Puerto Rico.

His struggle has ended, ours must be redoubled. Many of our comrades emotionally share this historical moment with us, physically they cannot be here because they understood and acted on the political ideology of our fallen compañero and maestro, and like **Juan Antonio** they represent the highest example of revolutionary dedication, resolve and resistance. We are speaking of Guillermo Morales, the POWs, the grand jury resisters and many other progressive forces who have also sacrificed themselves for our struggle and for the world struggle.

One must always be mindful that while **Juan Antonio** was a Puerto Rican revolutionary, he worked for and spoke out in support of progressive struggles throughout the world.

We must continue to follow his example, we must continue to support the clandestine armed forces for national liberation, the POWs, the grand jury resisters and all those who daily struggle for independence and socialism for Puerto Rico.

Messages of Condolence

INTERIM GOVERNOR HECTOR LUIS ACEVEDO

My Dear Mrs. Corretjer:

On behalf of Governor Rafael Hernández Colón, I wish to express our deepest sympathies to you and your family on the death of your husband and faithful compatriot, the illustrious Puerto Rican poet and fervent independence advocate **Juan Antonio Corretjer**.

Surely the pain felt by the Puerto Rican people at the time of such great loss transcends our ideological differences.

Furthermore, these intellectual differences must never generate a lack of consciousness where the affections of man as an image of God are concerned.

Please accept my personal condolences, those of my family and the Governor's.

CUAHTEMOC CARDENAS

Distinguished Friend:

We have just learned of the death of your husband, **Juan Antonio Corretjer**.

In these few words of condolence we wish to pay homage to the outstanding revolutionary fighter, advocate of Puerto Rican independence and Latin American solidarity, a friend whose presence will always be felt because of his dedication to the struggle.

NILITA VIENTOS GASTON

What to say about the death of an exceptional Puerto Rican and great poet that was and is **Corretjer?** What can one say to lessen the pain of losing a life-long compañero? Words cannot express what we feel at this time. We can only say that we will always remember **Don Juan** as a source of life long inspiration and love.

We share with him an exceptional destiny.

I will visit you as soon as I am feeling better.

BISHOP OF UCRES
ANTULIO PARRILLA-BONILLA

Dearest Consuelo,

Although I have not been able to physically be with you during these difficult moments, you have always been in my thoughts.

I share your grief along with your faith in those of us who believe in life everlasting.

In addition to my moving visit with **Don Juan** in the hospital, I have always remembered him in my prayers. I have no doubt that he is in good company.

KOJO BOMANI SABABU

Comrades:

I learned of the passing of your great leader from Oscar López-Rivera. I wish to express my regrets and sorrow.

The struggle for independence is one felt very strongly and shared by the oppressed African nation in America. We suffer the loss also, since our aspirations are mutual.

Your courage and strength at these low moments shall be emulated by us.

A Luta Continua!

DELEGATION OF ATTORNEYS CAROLINA JUDICIAL DISTRICT
Ivan Pagán Hernández

. . . Although I did not have the privilege of knowing him personally, as President of the Carolina Bar Association, please accept my sincerest condolences along with this verse: Juan Antonio has left us, he is but a brilliant star that hangs in Ciales, for such is the fate of mortal man but his luminous soul has entered the Helicon.

MINISTER OF RECONSTRUCTION SAMUEL SANTOS LOPEZ

Comrade Consuelo Lee de Corretjer: the Nicaraguan people and the Managua Board of Reconstruction join the Puerto Rican people in their sorrow on the death of Juan Antonio Corretjer. The Puerto Rican people have not only lost a revolutionary, the Nicaraguan people have also lost a Sandinista.

The best tribute to our compañero is the reaffirmation that there exists the will to struggle and advance until we achieve the destruction of the cause of the injustice, inequality and terror that plagues our Latin American nations and the world. No to North American intervention in Central America and the Caribbean! No to Reagan's war politics!

PEDRO VUSKOVIC

With the death of Juan Antonio the Latin American cause has lost one of its best fighters. On behalf of Chilean socialists everywhere please accept our sincerest condolences.

FRENTE SANDINISTA DE LIBERACION NACIONAL
Raul Guerra Morice

Comrades of the Puerto Rican Socalist League and the people of Puerto Rico: On behalf of the Nicaraguan people and the FSLN, we wish to express our sincerest condolences on the death of the militant revolutionary, friend and internationalist compañero Juan Antonio Corretjer.

Corretjer's example is at the heart of our people and will be the guiding light behind the Puerto Rican people who love liberty and peace.

CONGRESSMAN ROBERT GARCIA

Dear Consuelo and Consuelito:

We were terribly grieved to learn of Juan's passing. He was a vibrant and wonderful man, and will be greatly missed by all of us who loved him.

CASA DE LAS AMERICAS

On the death of the Puerto Rican revolutionary combatant and poet Juan Antonio Corretjer, the Casa de las Americas wishes to express our appreciation and recognition of this distinguished figure in Latin American and Carribean intellectual circles. With his words and deeds, compañero Juan Antonio Corretjer occupied the position that his compatriot and compañero in struggle Pedro Albizu Campos advocated for all poets: ...in the vanguard for the defense of personal dignity and that of his country.

COMMITTEE FOR POPULAR DEFENSE
Jesus Martinez

We wish to express our sorrow on the death of Juan Antonio Corretjer, leader of the Puerto Rican Socialist League and inexhaustible combatant in his country's national liberation struggle. For this fallen comrade we pledge not a moment of silence but an entire life of struggle.

BOSTON CHILEANS IN EXILE

Comrades of the Liga Socialista Puertorriqueña and Comrade Consuelo: We grieve with you the loss of comrade Juan Antonio Corretjer. We have always valued your revolutionary support of our struggle.

The Struggle Continues!

THE NEW MOVEMENT IN SOLIDARITY WITH THE MEXICAN REVOLUTION

The memory and example of Don Juan's life inspires us in the struggle against imperialism. Independence and socialism for Puerto Rico.

JOHN BROWN ANTI-KLAN CMTE BOSTON CHAPTER

We wish to extend our deepest sympathies on the loss of Don Juan Antonio Corretjer. To Doña Consuelo, we also send our condolences on the loss of your husband. Don Juan lives forever in the future of a free Puerto Rico and for all peoples struggling for socialism. Viva Puerto Rico Libre y Socialista.

CENTRAL COMMITTEE
PUERTO RICAN SOCIALIST PARTY
Carlos Gallisá, Secretary General

...Please accept our sincerest condolences and as always our love. We are at your disposal, please let us know if we can be of any service.

RESP. LOGIA DEL SOL
DE LIBERTAD Nu. 6
MASONES DEL RITO
ESCOCES A.Y.A.
Jesús M. Torres, Secretario

...Please be assured that this great loss will serve as an inspiration to make real the dreams of our unforgettable compatriot Juan Antonio Corretjer.

HOUSE OF REPRESENTATIVES
SAN JUAN, PUERTO RICO
José Ramón Morales, Secretario

...The House of Representatives in their January 22 session accorded to observe the death of your illustrious husband Juan Antonio Corretjer by issuing a special message of condolence. Copies of this message were also sent to the Mayor of Ciales, the Instituto de Cultura and the Ateneo Puertorriqueño. Please accept our deepest sympathies.

DISTRICT OF CAROLINA
Jacqueline M. Vélez, Secretaria Asamblea
Delia Muñiz Calderón,
Portavoz Mayoria PPD

...Don Juan belonged to a select group of patriots who through his example, love and constant dedication to our homeland, should inspire everyone who struggles in one form or another to better Puerto Rico.

PUERTO RICAN
SOCIO-ECUMENICAL
ACTION COMMITTEE
Ana María López, President

. . . Today, Juan Antonio Corretjer has entered immortality. . . . As christians and defenders of human dignity who oppose the oppression and injustice carried out against our people, we must strive to emulate his commitment to the oppressed masses. This is his legacy.

ILEANA CARRION

. . . Don Juan was a threat because he represented the love of his people.

DOMINICAN POPULAR
MOVEMENT
Political Commission

. . . A relentless combatant, along with Pedro Albizu Campos, Juan Antonio Corretjer was one of the oldest freedom fighters of the Puerto Rican revolution. Compañero Corretjer is no longer with us physically, but this pain we feel must be converted into strength. His spirit will always be with us because he selflessly dedicated his life to the independence of his country and the world-wide revolutionary movement.

HOUSE OF REPRESENTATIVES
SAN JUAN, PUERTO RICO
Presby Santiago Garcia
Spokesman for the Majority
House of Representatives

. . . His song fills the air, his name will certainly occupy a place in the book of those unforgettable people in history.

DR. RAMON E. HUERTAS

. . . Please accept my deepest sympathy, prayers and respect on the death of your beloved compañero Juan Antonio Corretjer. I will always hold dear my gratitude for the sacrifice that he and his disciples have made for our country.

PUERTO RICAN
CHAMBER OF COMMERCE
Cruz Irizzary, President

. . . We are certain that Corretjer's name will form an important part of the 20th Century Puerto Rican literature.

OFFICE OF INTERNATIONAL
INFORMATION IN SUPPORT
OF PUERTO RICAN
INDEPENDENCE
Wilma E. Reveron-Tió

. . . What remains is for us to offer you, Corretjer's beloved compañera, our commitment to continue his life's work, to emulate his example to the best of our capabilities. We cannot all be North Stars. There was only one.

PUERTO RICAN ASSOCIATION
OF PSYCHOLOGISTS
Damaris Orraca, M.S., President

...In a world where there exists little regard for truly humane values, where there is so much greed, corruption, cynicism and lack of respect for the rights of others, Juan Antonio Corretjer represents an exemplary life of struggle and sacrifice that goes beyond mere personal interests. Corretjer was a moral man in every sense of the word. His dignity and rectitude are universally known.

. . . Corretjer is gone, but his life's work lives on forever.

BROTHERHOOD OF SOCIAL
SERVICE WORKERS
Ariel Aulet Lebrón, President

. . . The Puerto Rican people are in mourning. Corretjer's thoughts and struggles were totally committed with the working class. His speeches, prose, poetry and most importantly his life's work are a testament to this.

Our organization urges the Puerto Rican working class to render homage to this great man by following his example of a selfless life dedicated to a supreme ideal. This is how we will rebuild our homeland.

SENATE
SAN JUAN, PUERTO RICO
Ramón Garcia Santiago,
Senate Secretary

On January 21, 1985, Senator Gilberto Rivera Ortiz, with the endorsement of Senators Roberto Rexach Benítez and Ruben Berrios Martínez, proposed a motion asking the Senate body to convey to you and your family our sincerest condolences on the death of our country's national poet Juan Antonio Corretjer. The motion was unanimously approved. Please accept our deepest sympathies.

SIN NOMBRE
Nilita Vientós Gastón

. . . His name will forever be among the most illustrious men Puerto Rico has ever produced.

SON PATRIOTAS



NO TERRORISTAS

Febrero de 1985 DONACION VOL. V, NU. V

LIBERTAD

ORGANO OFICIAL DEL
COMITE NACIONAL PRO-LIBERTAD
PRISIONEROS DE GUERRA

Box 147
2520 N. Lincoln
Chicago, IL. 60614

Box 613
Dorchester, MA. 02124

PO Box 357
Hellgate Station
New York City, NY. 10029

3543 18th St.
Box 17
San Francisco, CA. 94110

Dedicado a la Memoria
de Juan Antonio Corretjer

Transformación Dialéctica/ De Vida a Inmortalidad

estrofas de una poesía
por el:
prisionero de guerra
puertorriqueño/FALN
luis rosa/Cristóbal Caballero
prisión yanki stateville
2-11-85

y el pueblo
el más común
el más desafortunado,
el más ineducado de los analfabetos,
el más explotado y pisoteado,
con quien usted se identificaba,
vendrá a analizar
lo más complicado de transformaciones
de dialéctica,
tu vida.



hasta el obrero y campesino,
solo conociendo
su azada
sus herramientas.
las recinas de sudor
que los ahogan
vendrán para cambiar
las páginas de tu historia
con dedos callosos
serán tus mejores estudiantes
indoctrinados con tu vida
doctrinas proletarias
doctrinas revolucionarias.

con tus ejemplos, tirantes de balas
ellos marcharán, armados, con ellos
bajo la estrella/rosa roja
y sabrán del único camino.

marcharán
con un pétalo
en una mano
una espina
en la otra.

el perfume
será su consolación,
su inspiración
su historia de sangre y sudor
será la memoria
de usted, Comandante.

Programa

El martes 22 de enero de1985, se realizó en Ciales, Puerto Rico el sepelio del Poeta Nacional y Secretario General de la **Liga Socialista Puertorriqueña, Juan Antonio Corretjer** al cual asistieron más de 20,000 personas. A continuación incluimos el programa:

ACTO MUSICO CULTURAL

Marta Rodríguez
El Topo
Américo Bochetti
Chucho Avellanet
Haciendo Punto — Silverio
Roy Brown y Zoraida Santiago
Lucecita
Moliendo Vidrio
Andrés Jiménez
Maria Gisela Rosado
Mapeyé

ACTO POLITICO

Partido Independentista Puertorriqueño (PIP)
Partido Socialista Puertorriqueño (PSP)
Movimiento Socialista de los Trabajadores (MST)
Partido Nacionalista de Puerto Rico
Partido Comunista Puertorriqueño

Agrupaciones Culturales & Sindicales

Sociedad Ciales Histórico
Centro Cultural de Ciales
Ateneo Puertorriqueño
PEN CLUB
CUCRE
Comité Especial de los Prisioneros de Guerra
Taller Arte & Cultura de Adjuntas
Representante del Movimiento Sindical

PERSONAJES

Lolita Lebrón
Rafael Cancel Miranda
Irvin Flores Rodríguez
Maria Socorro Rodríguez
Carlos Carrera Benítez
Pedro Albizu Meneses

REPRESENTANTES INTERNACIONALES

José María Bulnes
Ahmed Obafemi
Lovita Solis
Ken Stone



Juan Antonio Corretjer

3 de Marzo de 1908–19 de Enero de 1985

Más que difícil resulta presentar en tan poco espacio la acción revolucionaria y la obra literaria de uno de nuestros más destacados patriotas. Su vida y su obra, de total compromiso a la lucha por la independencia de Puerto Rico, a la lucha por la causa proletaria y a la más intensa actividad literaria lo sitúan como un símbolo de estatura continental.

Juan Antonio Corretjer Montes nació en Ciales el día 3 de marzo de 1908. Hijo de Don Diego Corretjer Hernández y Doña María Brígida Montes González.

Como muy pocos en la colonia, Corretjer nació verdaderamente libre. Desde su infancia el seno de su hogar fue una escuela de amor patrio. Sus canciones de cuna fueron los versos de José Martí y los cánticos épicos alusivos a la gesta de Juan Rius Rivera, Máximo Gómez y Antonio Maceo en Cuba. De labios de sus familiares escuchó la épica patriótica de la insurrección cialeña cuando el 13 de agosto de 1898 más de seiscientos campesinos declararon a viva voz la independencia de Puerto Rico. En la dirección de ese levantamiento estuvieron involucrados su abuelo Juan Montes Núñez y su tío Ramón Montes. Otros de sus tíos y familiares participaron en diversas tareas organizativas.

Esta formación política explica porque **Juan Antonio Corretjer** siendo un niño encabezaba las manifestaciones de jóvenes que daban gritos de **¡Viva Puerto Rico Libre!** y **¡Viva la Independencia de Puerto Rico!** en las manifestaciones públicas del Partido Unión de Puerto Rico.

Desde muy temprano se manifiesta en él su preocupación por los intereses de la Patria. Siendo apenas un estudiante de escuela elemental se inicia políticamente en la "Sociedad Literaria José Gautier Benítez" de Ciales. Posteriormente, en octavo grado, organizó la primera protesta estudiantil contra las autoridades norteamericanas en su pueblo. Como resultado de esta acción fue expulsado de todas las escuelas del municipio de Ciales. Las autoridades escolares determinaron que sus estudios tenían que realizarse en la población de Vega Baja.

De regreso a Ciales ingresa en la "Juventud Nacionalista" anteriormente conocida como la Sociedad Literaria José -Guatier Benítez. A partir de ese momento, desde los 16 años de edad, **Corretjer** estará sin interrupción en las más difíciles y peligrosas trincheras de la lucha por la independencia de Puerto Rico.

Su primer poema lo escribe a la edad de 12 años, y lo identifica como *Canto a Ciales*. Esta loa a su pueblo es el inicio de una gran obra literaria que se extiende por espacio de sesenta y cinco años. Su más antiguo poema existente es el soneto *De Otoño* que data de 1924. Sus primeros versos publicados se remontan a 1925, en que aparecen en revistas como *El Puerto Rico Ilustrado*.

En 1926 trabaja afanosamente con los círculos literarios de San Juan. Algunos de ellos ya están influenciados por el marxismo. Por mediación de Vicente Geigel Polanco lee el primer artículo marxista publicado en la prestigiosa revista peruana "Boletín Titicaca" y a través de Samuel R. Quiñones conseguirá una edición revisada de "El Capital" de Carlos Marx. A partir de 1927 su poesía es una lírica que posee tanto la influencia nacionalista como la marxista en interesante síntesis. En su *Canción Multitudinaria*, de 1928, ya apreciamos su compromiso ideológico con el socialismo.

Decepcionado con la actitud conservadora del Partido Nacionalista decide marcharse a Nueva York. Inmediatamente se integra a "La Liga Antiimperialista de las Américas" que era un frente de la Tercera Internacional. En esta organización participa destacadamente en las protestas contra las intervenciones de Estados Unidos en Nicaragua y Haití. Por otro lado, aprovecha su estadía en Nueva York para trabajar con el Frente Sandinista con el propósito de conseguir armas para Sandino y de allegar simpatías y apoyo a la causa de la independencia de Puerto Rico. Esta organización condena enérgicamente la secuela de invasiones militares norteamericanas en Latinoamérica, especialmente en Nicaragua y respalda en la clandestinidad a los que luchan contra ellas. El trabajo de **Corretjer** en dicho frente le ocasiona su primer arresto.

Durante su estadía en Nueva York se mantiene en la trinchera literaria y desde allí se integra a trabajar con el grupo de intelectuales que posteriormente se conocerá como "la Generación del Treinta". Desde la urbe neoyorquina enviará trabajos que publica en la recién creada "Revista Indice". En esta revista colabora junto a Antonio S. Pedreira, Vicente Géigel Polanco, Samuel R. Quiñones, A. Collado Martell y otros destacados escritores. Dicho sea de paso, el primer poema que publica en esta revista, el 13 de agosto de 1929, *Regresemos a la Montaña*, es un protético cántico de guerra a la gran jornada albizuista que se aproxima.

Ese mismo año debido a que su madre estaba gravemente enferma, **Corretjer** se ve obligado a regresar a Puerto Rico. Poco después, en enero de 1930, también regresa Don Pedro Albuzu Campos luego de finalizar una exitosa campaña de apoyo a la independencia de Puerto Rico en varios países latinoamericanos. En estos momentos Albizu ha salvado el nacionalismo. **Corretjer** conoce a Albizu y se une de inmediato a trabajar con el Partido Nacionalista. El Partido lo nombra su Secretario Administrador. Desde ese instante **Corretjer** participa en todas las luchas heroicas de ese nacionalismo combativo.

En 1932 **Juan Antonio Corretjer** participa junto a Pedro Albizu Campos en la protesta popular que toma el Capitolio de Puerto de Tierra en contra de un proyecto de ley que atentaba contra la dignidad de nuestra bandera nacional. En la protesta cae el primer héroe de la jornada del treinta, el joven Angel Manuel Suárez Díaz.

A pesar de la intensa labor política **Corretjer** publica, ese mismo año, su primer cuaderno de versos titulado *Agueybaná* que dedica "al Maestro Pedro Albizu Campos con admiración y cariño". En su poema *Motín* da cuenta de los sucesos del 32. En su poemario Agueybaná ya **Corretjer** se va proyectando como el poeta épico de Puerto Rico, proyección que queda totalmente plasmada en su famosa *Alabanza en la Torre de Ciales*. Por otro lado va desarrollándose como el poeta de temas afroindígenas y criollos que trasciende la lírica de estampas folklóricas. Es que el verso de **Corretjer** es un verso vivo que representa la lucha heroica y centenaria de su pueblo en el contexto nacional como en el contexto de la lucha de clases.

En 1933 **Corretjer** comienza a destruir la tesis del insularismo con cadenas al publicar su poemario *Ulises* que precisamente lo identifica como "versos al mar de un hombre de tierra adentro". Insularismo que también destruye en el plano de la lucha política al convertirse en un embajador de la causa puertorriqueña en las Antillas. Representa al Partido Nacionalista en la República Dominicana y Haití lugares que visita para continuar el peregrinaje de Albizu. Esta labor de diplomacia revolucionaria la inicia después de acompañar a Albizu en la dirección de las grandes huelgas de los trabajadores de la cañas en 1934.

A principios de 1935 viaja a Cuba con el propósito de buscar apoyo hacia la causa de su Patria aún irredenta. Estando en Cuba estalla la huelga de carácter antiimperialista. Inmediatamente Estados Unidos amenaza con invadir a Cuba. Ante esta situación **Corretjer** contesta el reto por una estación de radio declarando que el pueblo cubano los recibiría con las armas en la mano. Esta declaración pública y su participación en la huelga motivó a los carceleros del imperialismo a encarcelarlo en el famoso Castillo del Príncipe. Fue toda esta experiencia la que le dio la oportunidad de conocer a figuras como Juan Marinello y Blás Roca, dirigente del Partido Comunista Cubano.

En octubre de 1935 la policía colonial de Estados Unidos en Puerto Rico ejecuta lo que históricamente se conoce como "La Masacre de Río Piedras". Un día después de los hechos **Corretjer** es nombrado Secretario General del Partido Nacionalista. En 1936 es encarcelado nuevamente al negarse a entregar a las autoridades norteamericanas, el libro de Actas del Partido Nacionalista. Por este alegado desacato, que para el pueblo era un acto de valentía, vergüenza y honestidad patriótica, es condenado a un año de cárcel.

Nuevamente **Corretjer**, con estoicismo y patriotismo tiene que enfrentarse a la "justicia del invasor" que ocupa militarmente su Patria. Estando encarcelado en La Princesa se le acusa de "conspirar para derrocar el gobierno de Estados Unidos en Puerto Rico". En este histórico "juicio" un jurado compuesto por puertorriqueños declara a Albizu, **Corretjer** y sus otros compañeros inocentes. Inmediatamente el gobierno de Estados Unidos, violando sus propios estatutos jurídicos, reúne un segundo jurado donde los norteamericanos superan numéricamente a los puertorriqueños y los declaran culpables. De esta forma Albizu, **Corretjer** y el alto liderato del Partido Nacionalista son exiliados en las frías mazmorras de Atlanta. Con esta acción el imperialismo quería destruir la unidad de líder, partido y masas.

A pesar de que sus tareas políticas de organización fueron su prioridad **Corretjer** realiza labores de periodismo revolucionario editando *La Palabra* , órgano oficial del Partido Nacionalista y escribe diversos ensayos y cuentos. Muchos de los cuentos de esta época fueron recopilados por el profesor Ramón Felipe Medina y editados bajo el título de *El Cumplido* .

Juan Antonio Corretjer publica en 1937 su obra *Amor a Puerto Rico* en los momentos en que se enfrenta al cruel proceso de la cárcel y el exilio. Estará en la prisión de Atlanta desde el 7 de junio de 1937 hasta el 4 de junio de 1942.

Entre los años 1942 al 1946 **Corretjer** trabaja en actividades políticas y literarias en Nueva York y Cuba. En estos años su concepción marxista de la lucha se fortalece, sobre todo después de conocer a su inseparable compañera de lucha Consuelo Lee Tapia.

Trabaja arduamente en la creación de una épica sobre la gesta del Grito de Lares que finalmente queda plasmada en su magistral obra sobre *El Leñero* que publica en 1944 con la que obtiene el Premio de Poesía del Instituto de Literatura Puertorriqueña. De igual forma realiza un periodismo a favor de las causas del proletario. En estos momentos lo encontramos colaborando en la Revista "Hoy" en Cuba, publicación comunista donde también colabora Juan Marinelo.

Después de diez largos años de ausencia **Juan Antonio Corretjer** regresa a su Patria y junto a su compañera Consuelo ingresa en el Partido Comunista. Posteriormente, en marzo de 1948, ambos son expulsados del Partido por impulsar la vía revolucionaria y abogar por la revolución armada.

Entre los años 1948 a 1952 **Juan Antonio Corretjer** continúa su labor política y literaria en distintos niveles. Se destaca escribiendo ensayos de carácter político y poemas combativos mientras se mantiene trabajando en la Unión del Pueblo Pro-Constituyente, organización abiertamente antiimperialista. En estos últimos años de la década de 1940 también produce una serie de trabajos en prosa entre los que se destacan: *El Buen Borincano (1945), Llorens: Juicio Histórico (1946) y La Lucha por la Independencia de Puerto Rico (1949).* En este último trabajo ha inspirado a varios historiadores que han investigado algunas de las tesis planteadas por **Corretjer** en esta obra.

Al estallar la Revuelta Nacionalista es arrestado y acusado de incitar al motín. Posteriormente es nuevamente encarcelado y cumple seis meses de prisión. De este proceso son sus obras *Los Primeros Años (1950) y Tierra Nativa (1955).* En 1950 escribe El Cantar Epico de Puerto Rico *Alabanza en la Torre de Ciales* que publica posteriormente en 1953.

Entre los años 1953 a 1960 publica sus obras *Don Diego en el Cariño (1956), Yerba Bruja (1957) y Distancias (1957)* . A finales de esa década continúa su lucha de carácter antillano al apoyar la revolución contra la dictadura de Batista. Viaja a Cuba en 1959 y allí nace su amistad con Ernesto "Che" Guevara. Desde Cuba parte a Centro y Sur América a buscar apoyo a la causa de la independencia de Puerto Rico. Estando en Venezuela participa destacadamente en el Segundo Congreso Pro Libertad y Democracia. Su peregrinaje le permitió iniciar amistad con la intelectualidad más prestigiosa de América Latina incluyendo a Salvador Allende.

Al regresar a Puerto Rico apoya la creación del Movimiento Pro Independencia y en su seno defiende la huelga electoral como arma de lucha política esta forma **Corretjer** mantiene la tradición revolucionaria defendida por Ramón Emeterio Betances y Pedro Albizu Campos. Se retira del M.P.I. tanpronto esta organización decidió – en su primera fase que uno de los miembros en forma opcional podía apoyar o no apoyar las elecciones coloniales.

En 1961 **Corretjer** publica su obra *Genio Y Figura.* Desde ese año estará viajando a las Naciones Unidas para participar en las deliberaciones sobre el caso colonial de Puerto Rico. Entre 1961 y 1963 participará como portavoz de **Acción Patriótica Unitaria** en esta gestión internacional.

En 1962 es arrestado en México porque el presidente Kennedy visitaba la ciudad capital y por tal razón "ningún independentista puertorriqueño podía estar suelto por las calles de México". De regreso a Puerto Rico organiza la **Liga Socialista** y continúa presidiendo y militando en comités que laboran contra el Servicio Militar Obligatorio, impuesto por Estados Unidos en Puerto Rico, contra la usurpación de las tierras viequenses en poder de la Marina de Guerra Norteamericana, contra la explotación minera y contra el plesbiscito colonial efectuado en 1967. En 1963 publica su obra *Futuro Sin Falla* y en 1967 el poemario *Pausa para el Amor* .

Un año después es acusado junto a su compañera Consuelo Lee y otros compañeros de la Liga Socialista por conspiración. En 1969 nuevamente son procesados con los mismos cargos. En 1970, tanto **Corretjer** como Doña Consuelo, sufren un atentado contra sus

vidas. Después de este atentado son encarcelados en junio de 1971 junto a otros compañeros por los cargos presentados desde 1969.

A pesar del largo proceso judicial **Corretjer** se mantiene trabajando en las luchas políticas y culturales. En 1970 publicó el ensayo histórico *La Historia Que Gritó en Lares* y el poemario *Canciones de Consuelo que son Canciones de Protesta.*

Como periodista **Juan Antonio Corretjer**, además de ser una de nuestras mejores plumas ha fundado más de una docena de periódicos y revistas. También ha colaborado en diversos periódicos y revistas de circulación nacional. En los últimos años ha editado el *Correo de la Quincena*, que es el órgano oficial de la **Liga Socialista Puertorriqueña**, organización que preside desde el 2 de enero de 1962.

Toda esta obra gigantesca, ardua, consecuente, tiene méritos en sí misma y méritos que trascienden. Porque **Juan Antonio Corretjer** ha desarrollado esta lucha titánica con valentía y sacrificio, siempre de pie, cara a cara ante el enemigo. En esta lucha jamás dobló rodilla. Y si tuvo que enfrentarse al hambre, a la represión, a la cárcel, al exilio, a la traición, jamás fue humillado por el imperialismo yanqui.

Y esta obra trasciende porque muchas veces tuvo que ofrecerla en momentos difíciles cuando nuestro camarada y nuestra organización nos encontrábamos asediados y sin el respaldo de organizaciones y colectividades que de boca juegan a la revolución pero se retiran cobardemente y en forma oportunista cuando la represión arrecia. A las organizaciones fraternas que en momentos difíciles han dicho presente el poeta nacional y guerrillero les da las gracias.

¡Que vivan los heroicos Macheteros! ¡Que viva el Ejército Popular Boricua! ¡Que vivan las Fuerzas Armadas de Liberación Nacional! ¡Que vivan las organizaciones fraternas que se baten en la vanguardia clandestina en la lucha por la independencia de Puerto Rico! A todas ellas el poeta guerrillero les da las gracias por responder al enemigo con el mismo fuego que utilizaron al invadirnos militarmente en 1898.

Gracias **Juan Antonio Corretjer**, gracias camarada. Gracias por mantener todos los principios de la lucha de Betances, Albizu, Bolívar, Martí, Sandino, Aguila Blanca y Che Guevara. Gracias por ser el puente histórico entre la vieja y la nueva lucha. Gracias por luchar en las entrañas del monstruo organizando los puertorriqueños, negros y mejicanos; y gracias por contribuir en la organización de un solo frente de lucha. Gracias por tu valentía de ser la voz del clandestinaje en Puerto Rico y por darle a este pueblo la inspiración ejemplar que fue motivación para todos nuestros artistas.

En recuerdo a toda tu lucha te obsequiamos con uno de tus versos preferidos:

"Consigna para pintar
en la pared de tu frente
todo idea sea en tu mente
político, militar.
Boca para callar, no
porque el silencio es oro
es mucho mayor tesoro
al enemigo burlar".

B. Brecht

Juan Antonio— El Rifle y la Pluma

—josé e. lópez

El siguiente discurso fue pronunciado por el camarada José E. López, Coordinador Nacional del **Movimiento de Liberación Nacional Puertorriqueño** *(MLN-PR) como parte de la ceremonia político-militar frente al cementerio de Ciales.*

Compañeros y Compañeras, compatriotas todos:

Comandante **Juan Antonio Corretjer**: Hemos venido desde el exilio a rendirle tributo: a hacer voto de apoyo y lealtad a sus ideales que nos guiarán en esta ardua y difícil lucha hasta la victoria, aunque no contemos con su rostro físico. Hablo a nombre de todos los prisioneros políticos y prisioneros de guerra — 25 de ellos—que están actualmente encarcelados en las mazmorras yanquis. Hablo a nombre de nuestro heroíco **Guillermo Morales**. Muy en particular hablo a nombre del **Movimiento de Liberación Nacional Puertorriqueño (MLN-PR)** en los Estados Unidos, organización fraterna de la **LSP.**

Compatriotas, lo primero que quisiéramos recalcar es que **Juan Antonio Corretjer** estuvo siempre en la vanguardia de nuestra noble y justa lucha, quizás, como ninguna otra persona en nuestra historia:

— Cuando algunos tenían miedo hasta de hablar del nacionalismo,
Juan Antonio Corretjer se proclamaba nacionalista;
— Cuando algunos querían desviar el nacionalismo por la vía electorera,

Juan Antonio sostuvo el retraimiento electoral;
— Cuando algunos querían cooperar con el gran jurado federal,
Juan Antonio se mantuvo firme en el principio de la no-colaboración y fue encarcelado;
— Cuando algunos querían defenderse en la corte federal,
Juan Antonio avanza la posición de prisionero de guerra;
— Cuando algunos temían identificarse con el comunismo,
Juan Antonio proclamaba a los cuatro vientos que él era Comunista;
— Cuando algunos decían que el pueblo no estaba listo para la lucha armada,
Juan Antonio engendra, nutre y protege la lucha armada.

Juan Antonio combinó de manera dialéctica la pluma y el rifle. Nadie puede precisar en la vida y en la obra de **Juan Antonio** cuando comienza la poesía y termina la revolución; porque para él no había tal cosa como la pluma ser más poderosa que la espada. Serán muchos los que pretenderán distorcionar la vida y la obra de **Juan Antonio Corretjer**. Lenin, el gran pensador de este siglo, y mentor de nuestro **Juan Antonio**, lo planteó en su obra ***El Estado y la Revolución*** donde él dice:

Ocurre hoy con la doctrina de Marx lo que ha salido a ocurrir en la historia repetidas veces con las doctrinas de los pensadores revolucionarios y de los jefes de las clases oprimidas luchando por su emancipación. Durante la vida de los grandes revolucionarios, las clases opresores los someten a constante hostigamiento y persecución, acogen sus doctrinas con la rabia más salvaje, con el odio más furioso, con la campaña más desenfrenada de mentiras y calumnias. Luego, después de su muerte, se intenta convertirlos en iconos inofensivos, canonizarlos, por decirles así, rodear sus nombres de una aureola de gloria para "consolar", y engañar a las masas oprimidas, castrando el contenido revolucionario de su doctrina, mellando su filo revolucionario, envileciéndola.

Frente a esta realidad, compatriotas, solamente hay un camino a seguir para los que con él compartimos tantos momentos de lucha y reflexión. Ese camino es el de la emulación de los principios y la vida de **Juan Antonio**. Solamente fortalaciendo esos principios y haciendo reales sus anhelos. Solamente realizando su sueño — el sueño betancino, y albizuista de ver la Patria chica, que es Puerto Rico, libre; y el sueño bolivariano, hostosiano y guevarista de ver la Patria grande que son las Américas como ellos la vislumbraron: — *"Somos uno, porque América es Una"* — Libre, Unida y Socialista.

Compatriotas, solamente garantizaremos la pureza del pensamiento **Corretjeriano** haciendo nuestra la obra incompleta que él nos legó:

— A defender la lucha armada como único vehículo que liberará a este pueblo;
— A defender los clandestinos— el Ejército Popular Boricua (los Macheteros), las Fuerzas Armadas de Resistencia Popular (FARP), las Fuerzas Armadas de Liberación Nacional (FALN), los Comandos Revolucionarios del Pueblo (CRP) y Organización de Voluntarios por la Revolución Puertorriqueña (OVRP). A lanzar con ellos la consigna:

¡Joven Boricua, Inscríbete en tu Ejército!
¡De Cada Boricua un Guerrillero, sea este Voluntario o Machetero!
¡Sea Todo lo que Quiere Ser en el Puerto Rico Libre y Socialista!

— A decirle a nuestro pueblo que cada uno tiene un rol que jugar en el apoyo y la defensa de nuestros combatientes — estén estos en las mazmorras imperialistas, o en algún lugar de la Patria, o en la retaguardia, avanzando la consigna, **SON PATRIOTAS, NO TERRORISTAS.**
— Niños en las aulas, jóvenes en las calles, maestros en las escuelas, viejitos en los asilos — hombres y mujeres — Boricuas y sobre todo trabajadores en las fábricas — ustedes son el motor de la historia, a emular el ejemplo del heróico e inolvidable líder de vanguardia en la trinchera borinqueña, el Comandante Juan Antonio Corretjer.

Cuando nos enfrentemos a la muerte, estaremos a la altura de decir: Comandante **Juan Antonio Corretjer**, ¿La obra está cumplida? Para que nuestra respuesta sea afirmativa, necesitamos comenzar inmediatamente.

— El momento llama para estar a las órdenes de nuestro liderazgo clandestino, y al de Doña Consuelo Lee Corretjer, ejemplo vivo de la fortaleza, inteligencia y libertad de la mujer del Siglo XXI.
— AMOR, LEALTAD Y APOYO para Doña Consuelo, mujer que encarna a nuestro pueblo irredento pero indómito.
— AMOR, LEALTAD Y APOYO para nuestros valientes y valerosos soldados de la guerrilla boricua — hombres y mujeres que son los únicos que verdaderamente se han dado a la tarea de hacer realidad la advertencia albizuista — a la cual Don Juan le dedicó su vida — de hacer a Puerto Rico libre con las armas en la mano porque como planteara el Maestro de Don Juan y de la Patria, Pedro Albizu Campos, Pueblo definido por las armas, es pueblo respetado e indestructible.

¡Hasta Siempre Comandante!
¡Libertad Para los Prisioneros de Guerra y Prisioneros Políticos Puertorriqueños!
¡Cero Extradición para Guillermo Morales!

AHMED OBAFEMI
ORGANIZACION DEL PUEBLO NUEVO AFRICANO
(NEW AFRIKAN PEOPLE'S ORGANIZATION–NAPO)

Es un gran honor dirigirme frente a ustedes hoy como representante de la Organización del Pueblo Nuevo Africano y de la nación afro-americana colonizada dentro del imperio americano — la república Nuevo Africana.

Estoy profundamente impresionado y conmovido por lo que he visto aquí en los últimos días. Quisiera que hubiera una forma en que pudiera recoger estos sentimientos — el espíritu revolucionario — que Don Pedro Albizu Campos llamaría parte de *la nación organizada para recuperar su soberanía* y llevar estos sentimientos a mi pueblo.

Hay momentos de un pueblo que lucha por su independencia cuando un individuo viene a personificar los más altos ideales, espíritu y coraje de su pueblo en su propia persona y en su vida diaria. Por ser así, es un tiempo crítico cuando tal persona muere. Para nuestra nación, Malcolm X fue este tipo de persona. Sin lugar a duda este mismo tipo de hombre lo fue el **Comandante Juan Antonio Corretjer.**

Lo conocimos en el 1978 y desde ese tiempo nos inspiró profundamente. Sus discusiones, escritos y análisis nos han llevado a comprender mejor el colonialismo e imperialismo estadounidense — nuestro enemigo común. Su apoyo a nuestros combatientes e insistencia que debemos apoyarnos unos a los otros en nuestro interés de liberar nuestras respectivas naciones, no sólo ha servido para crear unidad entre los Prisioneros de Guerra Puertorriqueños y Nuevo Africanos, sino que también ha ayudado a construir un puente sólido entre nuestros dos movimientos independentistas que potencialmente puede destruir para siempre al imperialismo estadounidense.

Recordaremos al **Comandante Juan Antonio Corretjer** no sólo por su amor profundo y compromiso eterno a su pueblo, su fuerza revolucionaria y coraje ejemplar, pero también por su resolución de crear un nuevo y mejor mundo para todos los pueblos oprimidos.

Permítanos añadirle a la lista de grandes hombres y mujeres en la historia revolucionaria el nombre del **Comandante Juan Antonio Corretjer** — otro heroe puertorriqueño.

¡Viva el Espíritu Revolucionario del Comandante Juan Antonio Corretjer !
¡Viva el Espíritu Revolucionario y Luchador del Pueblo Puertorriqueño!
¡Viva Puerto Rico Libre y Socialista!
¡Liberemos la Nación!

PARTIDO LABORAL CANADIENSE (CPL)
Ken Stone

Camaradas y Amigos:

Mi esposa y yo vinimos a Puerto Rico no a llorarle a **Juan Antonio Corretjer** sino a aprender de él. Vinimos en busca de sus últimas reflexiones sobre la pregunta nacional en Quebec y la lucha de clases en Canadá. Queríamos discutir la situación internacional con énfasis particular en la defensa de los prisioneros en Granada, luchando por sus propias vidas en los juicios que el sistema imperialista de Estados Unidos ha iniciado contra ellos.

Finalmente, buscábamos las últimas noticias sobre el movimiento independentista y socialista en Puerto Rico y sus diferentes seccionales en EU.

Mi partido, El Partido Laboral de Canadá, conoció a **Don Juan** hace 15 años. En aquel tiempo no hacía mucho que nos habíamos formado y éramos muy inmaduros políticamente. Rehusamos aceptar sus palabras sobre el movimiento nacional. Años más tarde, reconocimos nuestro error y regresamos a Puerto Rico a visitarlo. Era un hombre grandioso pues no sólo nos perdonó y nos dio nuevos consejos, sino que un mes más tarde vino personalmente a Toronto como orador en nuestra celebración del 1ro de Mayo. En una o dos ocasiones más él hizo un viaje al Canadá a hablar pública y privadamente y a visitar destacadas figuras en el movimiento nacional de Quebec. Inclusive llegó a escribir poemas sobre Canadá. El es muy conocido en nuestra patria por su aforismo: *Quebec es el único país latinoamericano al norte de Estados Unidos.*

Con la más profunda sinceridad, podemos decir que cualquier éxito que el Marxismo-Leninismo haya tenido recientemente en Quebec se debe a los sabios consejos y reflexiones del Camarada **Corretjer**. Hasta los líderes nacionalistas mas famosos como el reciente prisionero político Paul Rose, admitiría que el movimiento nacional de Quebec se ha beneficiado por su asociación con el compañero **Corretjer**.

Pero ahora, el gran hombre se ha ido. Y regresaremos sin el beneficio de su vasta experiencia e intelecto.

A pesar de eso, es nuestra creencia que **Don Juan**

no ha muerto y, sin lugar a dudas, nunca morirá. Puerto Rico terminará su lucha por la independencia y el socialismo. Décadas de lucha se personificaron en el Comandante **Corretjer**. Y por tanto el Comandante **Corretjer** vivirá para siempre como parte de un Puerto Rico libre y socialista. **Don Juan** fue también una parte integral de los movimientos revolucionarios en EU, Quebec, Canadá, México, Centro y Sur América. El vivirá en las sociedades venideras que se crearán allí.

Al rendirle nuestro respeto a **Don Juan**, debemos también rendírselo a Doña Consuelo, pues ella es una camarada y fuente de inspiración por sus propios méritos; y a la misma vez, mucha es nuestra deuda a ella por su gran apoyo incondicional al compañero **Corretjer** en muchas largas y arduas luchas.

Deseo colocar esta corono de claveles rojos, la flor simbólica de la revolución en nuestra patria, como un símbolo de amor y admiración de sus camaradas de Canadá y Quebec, con las palabras de nuestro presidente Phil Taylor: *A Don Juan, Camarada, Maestro, Amigo.*

Camarada **Corretjer**, te saludamos.

Organización de Voluntarios por la Revolución Puertorriqueña (OVRP)

Compañero Comandante **Juan Antonio Corretjer**. Es inexpresable la honda amargura y dolor profundo que tu partida provoca en ésta, nuestra, tuya, organización. Tuya, porque siempre nos acogió junto a demás combatientes en lucha político-militar tu excelsa prédica libertaria, tu solidaria voz hacia todo lo que fuera lucha veraz y revolucionaria contra el nefasto colonialismo que esclaviza la patria. Nuestra, porque siempre fuiste maestro de ideales, guía, orientador, siendo cada accionar patriota un resumido grito de batalla que cual disparo certero se estrellaría en ese mismo objetivo que orientó tu vida-lucha, la independencia de nuestra patria. Porque como señaló tu inseparable compañera Consuelo, solo podías morir de una forma, la única que conociste y delineó tu vida combatiente: luchando. Sin importarte donde estuvieras: en los llanos venezolanos, en la Habana, en México, junto a Albizu o sus herederos, tu compromiso político era la vara que servía para definir tu vida. ¡Qué pérdida irreparable luchador libertario patriota y continental!

Poeta nacional, son tus letras el más bello canto que se le hallan hecho a nuestra Patria. Maestro pensador político e historiador, que supiste combinar en sabía alquimia lo mejor del marxismo-leninismo y del pensamiento independentista situándote al lado de los grandes luchadores y pensadores políticos tercermundistas de este siglo, como Ho Chi Minh, Che Guevara, Fidel Castro, Amilcar Cabral, etc. Solo un ser tan maravilloso como tu podía en nuestra patria de forma tan bella combinar dialécticamente estas dos formas sublimes de expresión humana. Que siempre resolvías y expresabas, como queriendo dar a conocer la brújula que orientaba tu vida, a través de esos versos hermosos que repetías de tu amado hermano de lucha Pachín Marín: *...Y hasta que libre Puerto Rico sea o el fuego hirviente mi heredad consuma, por un fusil detestaré la idea, por un machete olvidaré la pluma.*

Bravío guerrero, luchador-maestro incansable, serás el mejor ejemplo de hombre y patriota para nuestros niños, continuarás como nos acostumbrastes en cada marcha, manifestación, piquete, junto a nuestros presos políticos y de guerra, en lucha contra toda injusticia y abuso que agreda a nuestro pueblo trabajador, a favor de la independencia y el socialismo. En la lucha por la independencia tal como tu la concebiste y predicaste, pura y diáfana, sin compromiso alguno con el maldito imperialismo. Así te recordamos hoy redoblando nuestro compromiso de liberar la Patria contando como mejor arma tu pensamiento inclaudicable, tus ideales y junto a nuestro pueblo lanzar una vez más tu hermoso grito de guerra: *A Morir Matando por la Independencia de Puerto Rico.*

Viva Puerto Rico Libre y Socialista
Viva el Pensamiento del Compañero Comandante
Juan Antonio Corretjer

UN LLAMADO PARA LA CONSTRUCCION DEL CENTRO CULTURAL Y MUSEO JUAN ANTONIO CORRETJER, CIALES, PUERTO RICO

Ricarte Montes, el Secretario-General Interino de la **Liga Socialista Puertorriqueña** hace un llamado a todos los patriotas puertorriqueños a unirse a los esfuerzos de su organización hacía la construccion de un Museo y Centro Cultural en el pueblo de Ciales, Puerto Rico, ciudad natal de Juan Antonio Corretjer.

En los EU, donaciones se pueden enviar a la siguiente dirección:

1st Congregacional Church
of Chicago
PO Box 4739
Chicago, Il 60680

Fuerzas Armadas de Resistencia Popular (FARP)

Las **Fuerzas Armadas de Resistencia Popular (FARP)** levantan un grito de guerra al anunciar al mundo que ha muerto el compañero **Juan Antonio Corretjer**. Nos deja el patriota, el constructor de la revolución armada moderna, el defensor de las causas justas. Pero nos lega su voluntad, su sensibilidad, su compromiso, su dignidad, su consciencia, su acción revolucionaria, su inquebrantable defensa de la lucha armada.

Fueron muchas sus acciones, sus pensamientos, sus escritos que ayudaron a construir el quehacer político y revolucionario de nuestro proceso de lucha.

Juan Antonio, váyase tranquilo a la inmortalidad. Los compañeros de la **FARP** continuaremos en el camino que Usted, Albizu y Betances nos señalaron. Puede estar seguro, querido camarada, que su presencia estará en cada acción armada, en cada golpe que le asestemos al enemigo, en cada paso que demos en debilitar a las fuerzas del imperialismo norteamericano y en fortalecer la revolución armada puertorriqueña.

GUILLERMO MORALES

En este momento de luto nacional el más grande tributo que se le puede rendir a **Juan Antonio Corretjer**, un hombre que siempre luchó por la independencia de Puerto Rico y sacrificó muchos años de carcel, es seguir su ejemplo intachable, seguir luchando por la independencia de Puerto Rico, y crear un frente unido contra el colonialismo.

ELIZAM ESCOBAR

Nuestra querida Doña Consuelo,

No existen las palabras para expresarle lo que he sentido en estos últimos días.

Cuando usted me dijo "Juan está malito", y se cortó la comunicación, yo ya sabía que iba a morir. Lo que quería decirle es que la quiero mucho y que estaba con usted.

Yo siempre he pensado que iba a pasar cuando muriera **Corretjer**; creo que desde que estaba en la universidad. Es el gran problema de las personas esenciales; que cuando se nos van, dejan un vacío muy hondo.

Ahora ha llegado ese momento, en una etapa histórica de gran confusión y de clima apocalíptico. Sin embargo, su muerte ha llegado como una culminación de tantos golpes duros que ha recibido el movimiento en estos últimos años, que un golpe tras otro golpe ha hecho al cuerpo asimilar mejor. Eso, y porque parece que yo me venía preparando ya para este doloroso momento, su muerte ha encontrado a un corazón más endurecido de lo que yo hubiera querido. Aun así hay que llorarlo, porque a todas las personas amadas hay que llorarlas — con lágrimas y sin ellas.

Para mi su muerte es temprana — porque yo pensé que era posible que viviera unos diez años más. Ahora, como yo sé que él quiere, tenemos que ponernos más duros, para poder llenar ese vacío de su persona, de su voz, de su autoridad y de su papel de dirigente.

Yo siempre he creído, que de no ser por ustedes, el movimiento clandestino hubiera tardado muchísimo más en conseguir la credibilidad y simpatía que tiene hoy. Creo que eso lo deben saber todos los que han estado atentos a este proceso. Por eso, tal vez el enemigo se siente contento con su muerte. Pero también ellos deben saber que a los revolucionarios la muerte no los termina, sino que los prolonga, y muchas veces, los hace más peligrosos que cuando estaban vivos.

Espero que el pueblo haya respondido a la altura de este momento.

Estoy muy orgulloso de haber sido discípulo de **Corretjer**, de haber estado al lado de ustedes, que significan tanto para nuestra lucha.

A usted, a los camaradas de la **Liga**, a Consuelito, mis más sentido dolor, a pesar de esta dureza que no quisiera tener.

HAYDEE TORRES
CARMEN VALENTIN

Camarada, **Juan Antonio Corretjer**, ¡Presente!

Hoy nos hemos reunido para tratar de expresar nuestros sentimientos a uno de los más cercanos, admirados, amados y sin duda alguna, el más extraordinario de nuestros camaradas revolucionarios, **Juan Antonio Corretjer**.

La nación puertorriqueña no puede rendirle tributo en la forma que se merece a este camarada, quien por décadas luchó por mantener vivo el espíritu revolucionario en nuestras masas. **Juan Antonio Corretjer**, el portador de la antorcha de la lucha armada puede haber muerto hoy, pero lo que sin duda nunca morirá será el arte a que el dedicó completamente su vida — La Revolución.

Nos sentimos entristecidas por esta pérdida, no obstante, aquellos que aprendimos de el y de su vida ejemplar de lucha sabemos que sus ideas son eternas y que su visión de la lucha revolucionaria armada nunca será vencida. Estamos muy conscientes

del hecho que nuestra nación, nuestra lucha, se ha deprivado de nuestro líder más hábil, pero también estamos conscientes que otros surgirán como producto de sus ideas.

Estamos seguras que el enemigo celebra esta pérdida hoy, sin saber que nosotros garantizaremos a nuestro camarada que su vida y lucha no fueron en vano. Es nuestra responsibilidad revolucionaria concretizar eso por lo que el tan firmemente luchó — **La Liberación de nuestra Nación.**

Al camarada quién firmemente se paró en defensa de la lucha armada aun cuando la sola afirmación de esta realidad era un acto de sedición, prometemos concluir su aspiración máxima — **Independencia y Socialismo para Puerto Rico**. Lamentamos que el tiempo no fue suficiente y que no fuimos lo suficientemente poderosas para traerle a él y a nuestra nación **Victoria** durante su tiempo de vida, pero se hará su voluntad.

Nunca podremos agradecerle lo suficiente por su confianza en las masas puertorriqueñas, tal confianza es lo que ha mantenido nuestro espíritu vivo a través del tiempo. Si aprendimos esto de el, hemos aprendido la lección más valiosa en la historia de lucha, porque fue la creencia en el poder de la gente, lo que el tan firmemente intentó enseñarnos y tan firmemente mantuvó.

Nunca pensó de victoria inmediata, sino nos enseñó muy bien los méritos de la Guerra Popular Prolongada. Peleó durante el transcurso de su vida, con el entendimiento que el tiempo era infinito para aquellos que luchan. Hoy sabemos que el es infinito, por, según el escribió, ***El tiempo no acaba, porque hay un tiempo infinito — el tiempo triunfador.*** No acaba porque **Juan Antonio Corretjer** es infinito.

A nuestro comandante le decimos hoy, ¡Hasta la Victoria!

¡Viva Juan Antonio Corretjer!
¡Viva Consuelo Lee Tapia de Corretjer!
¡Vivan las FALN!
¡Vivan las masas revolucionarias puertorriqueñas!

Entonaremos tu canto fúnebre con un salva de tiros, el nuevo llanto de batalla y victoria, con un saludo revolucionario y amor.

ALICIA RODRIGUEZ

Querida Camarada Doña Consuelo:

Son las doce y diez de la mañana. No puedo descansar sin enviarte esta carta. Tengo tantas ganas de poder extender mis brazos y comunicarte lo que solo mis ojos y el calor de mis abrazos te pueden transmitir.

Ayer llamé a su casa y Barbara me dejó saber que Uds. todavía no habían regresado de Ciales. Hoy le escribí a Lucy para ponerla al día de todo lo que hasta la fecha he obtenido.

Querida, como le dije a Lucy, la muerte del gran Comandante **Juan Antonio Corretjer** es para nosotros el golpe más grande que hemos sufrido en muchos años.

Estas lágrimas pesadas son como las balas en su poema, las que se convierten en armas contra nuestro enemigo — el imperialismo yanqui.

Don Juan, como Ud., son el espíritu en armas de nuestro pueblo. Son parte de nuestra hueso y sangre. Así que la muerte ahora es solo una cuestión biológica porque el espíritu de **Don Juan** y la fuerza revolucionaria están más vivo hoy que nunca.

Hoy estuve pensando que es cierto — la vida da vueltas. Para mí el 19 de enero tiene dos afirmaciones: vida y muerte. Nuestro sobrino Alexis Rodríguez cumplió un mes de nacimiento ese mismo día. Esto fue como uno acto simbolizando esperanza y fe en nuestra lucha.

Mi querida madre revolucionaria, estamos juntas en espíritu. Tu pueblo te está demostrando el amor genuino que nace de lo más puro de un ser humano — ¡qué tesoro! Uds. lo merecen.

Aquí te dejo con un beso lleno de amor combativo. En mis pensamientos....

¡Pa'lante Camarada!

OSCAR LOPEZ RIVERA

Comandante Máximo, **Juan Antonio Corretjer**, estámos presentes. Listos para cumplir con el deber de hacer y defender la República Socialista de Puerto Rico. Comandante Máximo, **Juan Antonio Corretjer**, su dirección, amor revolucionario y su heróico ejemplo de hombre comunista estará presente siempre en nuestro avance revolucionario hasta la victoria final porque usted fue y será el alma de Puerto Rico en armas. Comandante Doña Consuelo Lee Tapia Corretjer, seguiremos con toda fieldad, respeto, y amor revolucionario su dirección.

¡PRESENTES!

CARLOS ALBERTO TORRES

Querido **Don Juan Antonio Corretjer**, amante y defensor de nuestra patria. Es bueno el padre que al despedirse deja bien preparado los asuntos de su familia. Borinquen, su familia, orgullosamente se une frente a la portada del panteón de los puertorriqueños a saludarlo. Alegres que pudimos conocer su amor, valor y patriotismo. Seguros nos sentimos de nuestro camino que su vida siempre iluminó. Como buen padre a la revolución libertadora nos ha dejado preparados y ciertos para realizar nuestro glorioso futuro libre y socialista. Siguiendo su ejemplo de rectitud revolucionaria, el puño en alto, estámos de pie y presentes.

JOSE LUIS RODRIGUEZ

Doña Consuelo,

Le envío mis más profundos sentimientos y pésame en la pérdida de su fiel compañero **Juan Antonio.** Perdimos un Comandante revolucionario, un poeta nacional, un ser humano que brindó a nuestro pueblo y a nuestras vidas con sus poemas y su ejemplo revolucionario una nueva esperanza.

Su vida de lucha representa el estandarte de valor y sacrificio. . .de carácter revolucionario, de valor patriótico y sacrificio altruísta. Esa vida, ese nombre — **Don Juan** — deja huellas que jamás desaparecerán en América Latina y en el mundo.

Juan Antonio despues de setenta y seis años . . .vive en la eternidad. El pasó a la inmortalidad como han pasado los Comandantes Betances, Albizu y Angel Rodríguez. Su compromiso a un Puerto Rico libre y socialista, su honradez y dirección revolucionaria le otorgan el título ¡COMANDANTE!

Desde su tumba el Comandante **Juan Antonio Corretjer** nos dicta el camino verdadero y justo por la redención patria. Siempre estará con nosotros, y nosotros, con él.

PABLO MARCANO-GARCIA

A través de una llamada telefónica — a mi padre — me he enterado de la muerte del maestro **Juan Antonio Corretjer**.

Don Juan, con paso firme y sin quebrantos, fue y seguirá siendo un atrecho de libertad para nuestro pueblo. Emularle es una de las tareas más difíciles que tendra por delante nuestra generación. Para los presos y prisioneros políticos puertorriqueños la prisión se nos presenta hoy como un insignificante puñal ante ese enorme y urgente reto de lucha que ya hemos hecho nuestro. Ante su muerte no habremos de llorar sino cantar el himno de vida y esperanza que el representa.

RICARDO ROMERO

Coordinador Nacional del
Movimiento de Liberación Nacional Mexicano

En 1977, desde que por primera vez nos encontramos con el camarada **Don Juan Antonio Corretjer** combatiendo al imperialismo norteamericano, nuestras relaciones han crecido mucho, mortificadas por la represión de ese tiempo y de hoy.

Nuestras relaciones se basan en el principio del internacionalismo proletario. El camarada **Corretjer** tuvo un profundo impacto en nuestro pueblo y en nuestra lucha política. Continuaremos manteniendo firmemente estos principios y la moral revolucionaria, cuyo ejemplo se destacó en la persona del camarada Secretario-General de la **Liga Socialista Puertorriqueña, Don Juan Antonio Corretjer**. El pueblo mexicano esta presente. ¡Vencer o Morir!

IDA LUZ RODRIGUEZ

Querida Doña Consuelo:

Le diré que se me hace muy difícil aceptar la muerte de nuestro querido camarada **Don Juan**, porque como muchas otras personas pienso que camaradas como él no mueren, sinó que viven para siempre. Pero esta no es la realidad. Siendo parte de la naturaleza, los seres humanos no poseémos la inmortalidad; la vida y la muerte se acompañan de mano en mano.

Creo que es importante recordar que el espíritu luchador y patriótico de nuestro inolvidable **Don Juan** no ha muerto sino que vive en todos los puertorriqueños genuinos y en todos los demás seres humanos que compartieron las mismas aspiraciones libertadoras del gran camarada.

Doña Consuelo, se nos hace difícil pensar de nuestra lucha sin **Don Juan**. Pero el aun nos acompaña y nos exige que luchemos con mas decisión, unidad y compromiso para lanzar el imperialismo yanqui al mar y crear la patria libre y socialista.

El pueblo de Puerto Rico tiene una deuda con **Don Juan** que solo la pagaremos cuando rompamos las cadenas coloniales, cuando en nuestra patria reine la paz y la justicia. Así que la tarea que nos espera es enorme pero unidos hay que cumplirla.

Muy apreciada Doña Consuelo no pretendo minimizar su dolor con mis palabras. Eso no es posible. Solo quiero decirte que estamos contigo. Sentimos dolor y angustia pero a la misma vez la muerte de **Don Juan** nos da aun más fuerza para seguir hasta cumplir con nuestra responsabilidad ante la vida, la patria y ante el gran camarada.

Doña Consuelo eres nuestra camarada y te queremos muchísimo.

FEDERICO CINTRON-FIALLO

Pocos seres humanos dejan una huella tan profunda en la historia, pocos son los que logran en vida trascender su propia generación, menos, los que como **Don Juan Antonio Corretjer** alcanzan la eternidad; que no es otra cosa que ganarse el derecho a vivir en la memoria de su pueblo y ser ejemplo a emular por las generaciones futuras.

Don Juan Antonio Corretjer siempre estuvo a la altura del momento que le tocó vivir, junto a Albizu estuvo en la vanguardia al rescate de nuestra historia, a la conservación de nuestra nacionalidad y en la forja de la ideología anti-imperialista y latinoamericanista que sigue siendo columna de nuestra lucha de liberación nacional.

Con su práctica y su obra literaria ha sido puente entre generaciones, siempre ha estado en la vanguardia de la lucha y ha sido maestro, consejero, impulsor y sobre todo compañero de lucha de cada nueva generación, de cada nueva promoción de cuadros. Nin-

guno como él ha sabido darle contenido práctico al marxismo en nuestra lucha.

El marxismo se ha tildado de nacionalismo; patriótico se ha tildado de marxismo y en realidad ha sabido ser nacionalista, patriota y marxista, para legarle a nuestro pueblo la ideología que guiará su futuro.

Hoy, cuando nos embarga un dolor tan profundo, nos debemos regocijar y enorgullecer de que nuestro pueblo dé seres humanos como Betances, Hostos, Albizu y **Corretjer**; que cargan sobre sí la esencia, la dignidad, el honor, el valor, la tradición, el amor y el coraje para resistir las fuerzas que pretenden corroer al pueblo, para ejemplificar la conducta-guía, para combatir a los enemigos y para ilustrar sobre los nuevos caminos.

Don Juan tan sólo se transmuta para continuar donde siempre ha estado: en el piquete obrero; en el bote pesquero peleando contra Goliat; con el jíbaro que defiende su montaña preñada de minerales, oxígeno y vida; con los boricuas que combaten al monstruo desde sus entrañas; con los intelectuales que informan nuestro marco teórico-cultural; con los estudiantes y jóvenes que rompen los esquemas y se rebelan contra lo caduco; con los prisioneros políticos y de guerra que tratamos de seguir su ejemplo; se encontrará en cada pueblo latinoamericano dando y reclamando solidaridad y , sobretodo; en cada calle, en cada camino, en cada loma, en cada recodo empuñando el arma junto a los combatientes revolucionarios

Lo que cada hombre y mujer de esta tierra debe preguntarse es: ¿estamos a su altura? ¿seremos capaces de seguir sus pasos?

Sí, **Don Juan,** usted sembró y este pueblo cosechará su futuro.

ALEJANDRINA TORRES

Mi querida Doña Consuelo,

Tratar de brindarte aliento y esperanza en estos momentos se me hace difícil (aunque es necesario) ya que has sido eso y mucho más para todos nosotros. **Don Juan** y tú siguen siendo símbolos de fuerza y determinación, infundida indestructiblemente en ambos.

Se nos ausentó físicamente nuestro camarada **Corretjer** pero nos queda tú, que eres fuente de inagotable energía para nuestra lucha y nuestro pueblo. Seguiremos adelante — con un hombre menos como lo expresas en tu poema — pero con un espíritu titánico para ganar y así será. Como dijera nuestra querida camarada y Prisionera de Guerra, Alicia Rodríguez respecto al juicio ilegal que el Estado represivo yanqui celebró contra ella: *Lo que me pasa a mi es inconsecuente — lo importante es que Puerto Rico sea libre y socialista.*

Cuando los verdugos de esta mazmorra abusaron y me golpearon en julio del año pasado me sentí, en ese momento tan lastimada, humillada, sola y atemorizada. Y era justificable ya que el odio en sus miradas era tan intenso como su autoridad de fuerza era palpante. Pero, ¿sabes algo camarada? mi espíritu combativo pudo más que su autoridad de odio y pudo más que mi estado emocional en esos momentos. Mi espíritu de resistencia fue más palpante y se impuso sobre su fuerza bruta. Mi compromiso lo demandaba en ese momento, porque no soy de mi, soy de mi pueblo y juntos seguiremos luchando cueste lo que cueste.

Don Juan se nos ausentó físicamente y me imagino que te fue doloroso. Pero, estoy segura que se despidío con la certeza de que continuaríamos sus pasos respirando patria, lucha y victoria. Y como él expreso en el entierro de Angel Rodríguez Cristóbal lo expresamos nosotros ahora a él: *No vamos a decirte adios. Te diremos hasta luego. Tenemos una cita con Puerto Rico. Combatirás a nuestro lado.*

Cuente con nosotros cda. Consuelo. Aunque tengamos limitaciones y obstáculos, contamos con algo más grande: la voluntad y espíritu inagotable de triunfar que ni aun la muerte conquista. **Don Juan** siempre estará a nuestro lado. Por eso le escribí una carta que espero hayas recibido.

Cuídate, que vales mucho para nosotros y nuestro pueblo.

Mensajes de Condolencia

Universidad de Puerto Rico
Departamento de Humanidades
Ricardo D'Auria, Director

Congresista Roberto García

John Brown
Anti-Klan Committee
Boston Chapter

Teresa de Hostos

Progressive Labor Party

Asociación Recreativa, Educativa y Cultural del Barrio Mariana, Inc.

Jean and Abe Zwickel

Comité Andrés Figueroa Cordero de Aguadilla

Centro Cultural Andrés Figueroa Cordero de Ponce

Rafi Escudero

Félix Cordero

Comité PSP de Hartford, CT

Los Artesanos y Artistas del Pueblo

Frente Independentista Moroveño

New Movement in Solidarity with the Mexican Revolution

Harold J. Lidin

Pescadores del sur de Vieques

Casa Cultural de Frontón

Centro Cultural de Ciales

Grupos Mapeyé y Cimarrón

Presos del Presidio Estatal de Rio Piedras y el Castillo

Gobierno Municipal de Guanica

Primera Conferencia de la Nueva Canción Puertorriqueña

Mensaje a Doña Consuelo

—lois rosado

A Doña Consuelo:

El Comité de Familia de Nueva York, se une a la nación puertorriqueña y a los pueblos progresistas del mundo para expresar nuestra profunda tristeza en la pérdida de el gran revolucionario, patriota y poeta, **Juan Antonio Corretjer**.

A Doña Consuelo le enviamos un mensaje especial de condolencia, entendemos lo hondo de su dolor y agonía. También sabemos que continuará luchando por la liberación nacional, porque ese sueño fue la base de la relación de dos revolucionarios muchos años atrás, y este nunca fue desviado.

Nos sentimos especialmente afortunados de haber conocido personalmente a **Juan Antonio** y de haber trabajado y luchado junto a el por la independencia de Puerto Rico.

Su lucha ha terminado, la nuestra debe redoblarse.

Muchos de nuestros camaradas comparten este momento histórico junto a nosotros. Físicamente no pueden estar aquí porque entendieron y actuaron siguiendo la ideología política del fallecido **Juan Antonio** ellos representan el más alto ejemplo de dedicación, resolución y resistencia. Estamos hablando de **Guillermo Morales**, los PDG, los resistores al Gran Jurado y muchas otras fuerzas progresistas que también se han sacrificado por nuestra lucha y por las diferentes luchas en el mundo.

Debemos siempre mantener en perspectiva que mientras **Juan Antonio** era revolucionario puertorriqueño, trabajó y habló en apoyo de luchas a través del mundo.

Debemos continuar siguiendo su ejemplo, debemos continuar apoyando las fuerzas clandestinas, a los PDG, los resistores al Gran Jurado y a todos aquellos que diariamente luchan por la independencia y socialismo de Puerto Rico.

Expresiones de Sentido Pésame

GOBERNADOR INTERINO HECTOR LUIS ACEVEDO

Mi estimada señora de Corretjer:

Cumplo la encomienda del Gobernador Rafael Hernández Colón de hacer llegar a usted y los suyos su más sentida expresión de condolencia por el fallecimiento de su esposo y fiel compañero, el ilustre poeta puertorriqueño y fervoroso creyente en la independencia para su país, Don Juan Antonio Corretjer.

Ciertamente el duelo de este pueblo por la pérdida de uno de sus más grandes valores en el campo de la poesía es uno que trasciende las diferencias ideológicas.

Pero nunca las discrepencias de la inteligencia deberán ser generadores de discrepancias en las conciencias donde habitan los afectos del hombre como imagen y semejanza de Dios. Por ello permítame hacerle llegar a usted, junto con la condolencia del Gobernador Hernández Colón, mi sentimiento personal de solidaridad con su pena y con sus lágrimas.

Ruego haga llegar a todos los de su casa, esta expresión de sentimiento de todos los de la mía.

CUAHTEMOC CARDENAS

Distinguida amiga:

Nos hemos enterado del muy sensible fallecimiento de su esposo — **Juan Antonio Corretjer.**

Al expresarle en estas letras nuestras condolencias, queremos hacer presencia ante el destacado luchador por la independencia de su patria, Puerto Rico, y la solidaridad latinoamericana, y presencia ante el amigo, que por su lucha y su obra seguirá presente.

NILITA VIENTOS GASTON

¿Qué decirle de la muerte del puertorriqueño excepcional y gran poeta que fue y es **Corretjer**? ¿Qué decirle de la ausencia del compañero de toda una vida? Las palabras no alcanzan a decir lo que queremos decir en estos casos. Solo sirve para comunicarle que la acompañamos siempre en el recuerdo de lo que fue para todos la inspiración y el cariño de toda la vida. Compartimos con él un destino excepcional.

Tan pronto mejore de salud, la visitaré.

OBISPO DE UCRES
ANTULIO PARRILLA–BONILLA

Querida Consuelo:

Aunque no he podido estar físicamente con usted, con motivo de la partida de **Juan Antonio**, si he estade espiritualmente presente. Le acompaño en su pena, al mismo tiempo que en su esperanza de los que creemos en la vida perdurable.

Además de mi conmovedor encuentro con **Juan** en el hospital, en vida y en muerte he explicado misas por él. No dudo que está es la compañía de los bienaventurados.

KOJO BOMANI SABABU

Camaradas;

Me enteré de la muerte de su gran líder a través de Oscar López- Rivera. Deseo expresar mi gran pena.

La lucha por la independencia, para liberarnos del colonialismo,es una sentida por la nación africana oprimida. Tambien sufrimos la pérdida pues nuestras aspiraciones son mutuas.

Su coraje y fuerza en estos momentos nos sirve de ejemplo.

La lucha continua.

UNIVERSIDAD DE PUERTO RICO
Ricardo D'Auria, Director

...Con su pérdida, desaparece de la patria y de las letras nacionales uno de los máximas figuras de nuestra expresión cultural.

JUNTA DE RECONSTRUCCION DE MANAGUA
SAMUEL SANTOS LOPEZ MINISTRO

Cda. Consuelo Lee de Corretjer: El pueblo nicaragüense y la Junta de Reconstrucción de Managua se unen al pueblo puertorriqueño, en la pena por tan sensible pérdida en la persona del Cro. Juan Antonio Corretjer. No solamente pierde el pueblo puertorriqueño a un revolucionario. El pueblo nicaragüense pierde a un Sandinista.

La mayor honra a nuestro compañero, es la reafirmación que hay, en nuestra disposición de luchar y avanzar hasta lograr la erradicación de las causas que sostienen la injusticia, la desigualdad y el terror en nuestros pueblos latinoamericanos y en el mundo.

No, a la intervención norteamericana en Centroamérica y El Caribe. a la política guerrerista de Reagan.

¡Patria Libre o Morir!

PEDRO VUSKOVIC

Con la muerte de Juan Antonio la causa latinoamericana pierde a uno de sus mejores luchadores reciba mensaje de profundas condolencias de socialistas chilenos.

FRENTE SANDINISTA DE LIBERACIONAL NACIONAL
RAUL GUERRA MORICE

Camaradas de la Liga Socialista Puertorriqueña y pueblo de Puerto Rico.

En nombre del pueblo nicaragüense y del F.S.L.N., queremos expresar nuestras condolencias por la pérdida del militante revolucionario, incondicional amigo e internacionalista inclaudicable, el Cro. Juan Antonio Corretjer.

El ejemplo de Corretjer está impregnado en nuestro pueblo y deberá ser la guía del pueblo puertorriqueño que ama la libertad y la paz,

CONGRESISTA ROBERTO GARCIA

Queridas Consuelo y Consuelito:

Nos unimos a ustedes en la pena por tan sensible pérdida en la persona de Juan Antonio Corretjer. El era un hombre vibrante y maravilloso y todos nosotros que lo querían lo hecharán de menos. Si Ud. necesita cualquier cosa, favor de dejarnos saber.

CASA DE LAS AMERICAS

Con motivo del fallecimiento del poeta y combatiente revolucionario puertorriqueño Juan Antonio Corretjer, la Casa de Las Américas desea expresar su aprecio y reconocimiento a tan destacada figura de la intelectualidad latinoamericana y caribeña. El compañero Juan Antonio Corretjer estuvo, con su obra y acción, en el lugar que pedía para los poetas, su compatriota y compañero de luchas Pedro Albizu Campos: *en la vanguardia por la defensa de su propia dignidad y la de su patria.*

COMITE DE DEFENSA POPULAR
JESUS MARTINEZ

Participamos con profundo dolor la muerte de Juan Antonio Corretjer, dirigente de la Liga Socialista Puertorriqueña e incansable luchador por la liberación de su país. Por este compañero y amigo no un minuto de silencio sino toda la vida de lucha.

CHILEANOS EN EXILIO EN BOSTON

Compañeros Liga Socialista y compañera Consuelo, compartimos pérdida compañero Corretjer. Valoramos aporte revolucionario. La lucha continua.

EL NUEVO MOVIMIENTO EN SOLIDARIDAD CON LA REVOLUCION MEXICANA

La memoria y el ejemplo de la vida de Juan Antonio Corretjer nos inspirará en la lucha contra el imperialismo. ¡Independencia y Socialismo para Puerto Rico!

JOHN BROWN ANTI-KLAN COMMITTEE BOSTON CHAPTER

Extendemos nuestro profundo sentido pésame en la muerte de Juan Antonio Corretjer. A Doña Consuelo le enviamos nuestras sinceras condolencias por la pérdida de su querido compañero. Don Juan vivirá para siempre en el porvenir de un Puerto Rico libre y en los corazones de todos que luchamos para construir el socialismo.

PARTIDO SOCIALISTA PUERTORRIQUEÑO
COMITE CENTRAL
Carlos Gallisá, Secretario General

...Reciba usted nuestro aprecio y cariño de siempre y nuestra más firme disposición para servirle cuantas veces sea necesario.

RESP. LOGIA SOL DE LIBERTAD No. 6
MASONES DEL RITO ESCOCES A.Y.A.
Jesús M. Torres, Secretario

...Esta pérdida le aseguro a usted, nos servirá de inspiración para lograr los sueños de nuestro inolvidable Compatriota Juan Antonio Corretjer.

CAMARA DE REPRESENTANTES
CAPITOLIO
José Ramon Morales, Secretario

...La Cámara de Representantes en su sesión del martes 22 de enero del año en curso, al tomar conocimiento del sensible fallecimiento de su ilustre esposo Señor Juan Antonio Corretjer, acordó comunicar a usted y hacerle extensivo al Señor Alcalde de Ciales, al Instituto de Cultura y al Ateneo Puertorriqueño, la expresión de su más sentida condolencia.

MUNICIPIO DE CAROLINA
Jacqueline M. Vélez,
Secretaria Asamblea
Delia Muñiz Calderón
Portavoz Mayoría PPD

...Don Juan, perteneció a un grupo exclusivo de grandes maestros de la Patria, que nos enseña con su ejemplo el amor y la dedicación constante que debe inspirar a todo aquél que de una u otra forma lucha por lograr lo mejor para nuestra Patria, Puerto Rico.

COMITE EN ACCION SOCIAL ECUMENICO PUERTORRIQUEÑO, INC.
Ana Maria López, Presidenta

...Hoy, pasó DON JUAN ANTONIO CORRETJER de la mortalidad a la inmortalidad. ...Como cristianos defensores de la dignidad humana y contrarios a la opresión e injusticia de los pueblos, no podemos menos que emular en espíritu de compromiso con los oprimidos que DON JUAN ANTONIO CORRETJER nos legó.

MOVIMIENTO POPULAR DOMINICANO
Comisión Política

...Luchador infatigable junto a Don Pedro Albizu Campos, el compañero Corretjer era uno de los más viejos robles que le quedaba a la revolución de Puerto Rico; pero ese dolor debe convertirse en fuerza; el compañero Corretjer sólo ha muerto físicamente; porque dedicó su vida a la lucha por la independencia de su patria y a la revolución mundial.

CAMARA DE REPRESENTANTES
CAPITOLIO
Lcdo. Presby Santiago García
Portavoz de la Mayoria Camara de Representantes

...Su canto se percibe en el ambiente, su nombre forma parte del libro de los que nunca serán olvidados.

DR. RAMON E. HUERTAS

...Acepte mis respetos y oraciones para Don Juan Antonio. El agradecimiento por el sacrificio que él y los suyos han hecho por la Patria lo llevo en el corazón.

ILEANA CARRION

...Don Juan es desafío porque es amor al pueblo.

CAMARA DE COMERCIO DE PUERTO RICO
Cruz Irizzary, Presidente

...Estamos seguros de que el nombre de Corretjer formará parte importante de la historia de la literatura hispanoamericana y puertorriqueña del siglo 20.

DELEGACION ABOGADOS DISTRITO JUDICIAL CAROLINA
Ivan Pagan Hernández

...Aunque no tuve el privilegio de conocerlo personalmente, como Presidente del Bar de Carolina le extiendo en nombre de todos las más sinceras condolencias, con estos versos: "Juan Antonio Corretjer ha partido, es estrella fugaz prendida en Ciales porque así prende el hado a los mortales su alma luminosa al Parnaso se ha ido."

SIN NOMBRE
Nilita Vientós Gastón

...Su nombre figurará siempre entre los más notables hombres que ha producido nuestra patria.

ASOCIACION DE PSICOLOGOS DE PUERTO RICO
Damaris Orraca, M.S., Presidenta

En tiempos en que se sufre de un descuido de los verdaderos valores humanos, en que se manifiesta tan alta incidencia de avaricia, corrupción, cinismo y falta de respeto al derecho ajeno, Juan Antonio Corretjer representa para todo el pueblo puertorriqueño un ejemplo de lo que significa una vida de lucha y sacrificio más allá del interés propio. Corretjer fue, en todo el sentido de la palabra, un hombre moral. Su dignidad y rectitud son universalmente reconocidas: este hijo de Ciales, por sus méritos, se proyecta hacia toda la humanidad.

...Corretjer muere, pero su obra es inmortal.

OFICINA DE INFORMACION INTERNACIONAL PARA LA INDEPENDENCIA DE PUERTO RICO
Wilma E. Reverón-Tió

...Lo que nos queda es ofrecerle a usted, Su amada compañera, nuestro compromiso inclaudicable de continuar su obra y emular su ejemplo hasta donde nuestras capacidades lo permitàn. No todos somos estrellas nortes. De esas solo hay una.

HERMANDAD DE TRABAJADORES DE SERVICIOS SOCIALES
Ariel Aulet Lebron, Presidente

...El pueblo trabajador puertorriqueño èsta de luto. La lucha y pensamiento del compañero Corretjer estuvo comprometida totalmente con el trabajador. Así lo evidencian sus discursos, sus versos y más importante aún, su más bella poesía, su propia vida.

Nuestra organización exhorta al pueblo trabajador puertorriqueño a rendir tributo a este gran hombre siguiendo su ejemplo, una vida vertical en busca de un ideal. Así hacemos PATRIA.

SENADO
CAPITOLIO
Ramón García Santiago
Secretario del Senado

...En la sesión celebrada el lunes, 21 de enero de 1985, el Senador Gilberto Rivera Ortiz, con el endoso de los Senadores Roberto Rexach Benítez y Rubén Berríos Martínez, propuso y se aprobó la moción para que, por conducto de la Secretaría, se exprese a usted y demás familiares, los sentimientos de condolencia del Cuerpo.